

# GALANTSKÉ NOVINY



Ročník: XVII.  
Číslo: 11  
November 2008

Vydáva mesto Galanta

NEPREDAJNÉ

## Korunovácia sochy Sedembolestnej Panny Márie



**Svätú omšu celebrouval jubilant  
– arcibiskup Mons. Ján Sokol**



**Dni zahraničných Slovákov**



**Obnovený kríž na cintoríne**



## Z MIMORIADNEHO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V GALANTE

# O zakladaní akciovej spoločnosti nemocnice s poliklinikou

16. októbra 2008 sa uskutočnilo mimoriadne zasadnutie mestského zastupiteľstva, ktorého sa zúčastnili aj poslanci Národnej rady Slovenskej republiky Zoltán Horváth a Gábor Gál a riaditeľ Nemocnice sv. Lukáša Dr. Šimanský.

Poslanci v tajných voľbách schválili za členov dozornej rady Ne-

mocnice s poliklinikou Sv. Lukáša Galanta, a.s.: MUDr. Alžbetu Császárovú, MUDr. Helenu Kertészovú a Petra Závodského. Za členov predstavenstva: Ing. Alexandra Mézeša a Ing. Zoltána Horvátha.

V programe zasadnutia bolo aj schválenie komisie, ktorá určí prípadnú výmeru a stanoví cenu pozemkov

v areáli nemocnice pre vstup do podnikového konania Trnavského samosprávneho kraja.

Mestské zastupiteľstvo odporučilo primátorovi mesta vykonať právne úkony okolo nemocnice s poliklinikou až po predložení a prerokovaní na zasadnutí MsZ dôležitých písomných informácií ako napríklad vízie trnav-

ského samosprávneho kraja k novej akciovej spoločnosti Nemocnice Sv. Lukáša, auditu nemocnice ku dňu vstupu do akciovej spoločnosti, informácií o tom, či je zaťažený záväzkami hnuťelný a nehnuteľný majetok TTSK v nájme NsP a pod.

(ma)

## Stanovisko PhDr. Zoltána Horvátha, poslanca Národnej rady Slovenskej republiky

*V desiatom čísle Galantských novín, na druhej strane, v článku názov „Prečo bolo zvolané mimoriadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva?“ boli uvierené nasledovné skutkové tvrdenia:*

– Pán Zoltán Horváth poslanec NR SR v druhej svojej pripomienke poukázal na vstup mesta do neexistujúcej a.s., táto jeho interpelácia bola nesprávna.

– V ostatných častiach rokovania uznesenia mimoriadneho MsZ, zákon porušený nebol.

– Zákon o obecnom zriadení nevyžaduje zvukový záznam, postačuje písomný záznam.

Ešte ma zaujala jedna podstatná vec z diskusie, že mesto vraj nemá finančné prostriedky.

Vyjadril sa tak poslanec NR SR Zoltán Horváth, s čím nemôžem súhlasiť. Keď som nastúpil do funkcie primátora mesta v roku 2002 mesto bolo zadlžené 55 mil. Sk (1 825 665, 54 €) a Galantaterrm čiastkou 55 miliónov Sk spolu 110 miliónov Sk (3 651 331,08 €) Za šesť rokov mesto nezobralo ani korunu úveru, dnes máme zaplatiť z 55 miliónov Sk okolo 10 miliónov (331 939,19 €) a mestská pokladňa je vyčistená od dlhov. Ak TSK zaplatí pohľadávku vo výške 19 mil Sk (630 684,456€) za teplo a TÚV NsP, Galantaterrm, tak spoločnosť bude vykazovať prebytok. Za uvedené obdobie mesto získalo 11 mld

Sk (365 133 107, 61€) do rozvoja mesta od podnikateľských subjektov a štrukturálnych fondov, takže mesto finančne a ekonomicky je na tom veľmi dobre na rozdiel od iných miest.

Vyššie spomínané tvrdenia boli nepravdivé.

Pravdivé skutkové tvrdenie:

Nakoľko redakcia Galantských novín nemala v minulom čísle vydania záujem v celom rozsahu informovať obyvateľov o priebehu riadneho 12. mestského zasadnutia zastupiteľstva a to už nehovoriac o mimoriadnom (ne)verejnom zasadnutí MsZ zo dňa 16. 9. 2008, som sa rozhodol na základe zákona 167/2008 Z.z. (tlačový zákon) využiť právo na opravu.

V úvode článku pán primátor poukázal na moju účasť na MsZ 25.09.2008, ku ktorej pripojil, že sa jedná o moju prvú návštevu počas 6 rokov, odkedy som bol zvolený za poslanca NR SR. Je pravdou, že som za predošlé roky nebol, nakoľko občania neprejavovali takú nespokojnosť a deficit v informáciách a nakoľko na predošlých MsZ sa nerozhodovalo o takýchto vážnych záležitos-

tiach, ako je nemocnica v Galante, však by som rád poukázal na to, že ani jeden poslanec NR SR určite nebol na MsZ za tých 6 rokov, nakoľko sa všetky konali vždy keď bolo rokovanie NR SR, alebo prebiehalo rokovanie výborov, ktorých termíny sú uverejnené rok dopredu na internetovej stránke NR SR.

Na 12. zasadnutí mestského zastupiteľstva som vystúpil a upozornil na nedostatky a možné porušenia zákona o obecnom zriadení a rokovacieho poriadku na mimoriadnom MsZ konanom dňa 16.09.2008. Všetky tieto možné nedostatky som následne dal prešetriť na prokuratúru.

Počas môjho vystúpenia som taktiež poukázal na vstup mesta do neexistujúcej a.s., pri čom som poukázal aj na nesprávny spôsob vstupu mesta do nemocnice, nakoľko mesto môže vstupovať v súčasnej dobe len nákupom akcií. Pán primátor vyvrátil moje tvrdenie a označil ho za nesprávne napriek tomu, že prokuratúra prešetrovala v tom čase len skutkovú podstatu. Dokonca takéto tvrdenie pána primátora v médiách by bolo možné klasifikovať ako úmyselné ovplyvňovanie priebehu vyšetrovania.

Samotné zastupiteľstvo dňa 16. 10. 2008 na svojom ďalšom mimoriadnom zasadnutí taktiež skonštatovalo, že vstúpilo do neexistujúcej akcio-

vej spoločnosti a zrušením uznesenia zo dňa 16. 9. 2008 potvrdilo nedostatky, na ktoré som poukázal a že primátor vo svojich tvrdeniach zavádzal.

V ostatnej časti článku uverejnenom v predošlom vydaní GN pán primátor opäť zavádzal občanov, keď poprel moje tvrdenie a obvinil ma, že nesprávne interpretujem informácie, že mesto nemá financie. Keď poslanec MsZ PaedDr. Peter Černý, podal návrh na navýšenie výdavkov na zastupiteľstve 25. 9. 2008, primátor našho vyletel „Z čoho?“ Následne požiadal o slovo predseda finančnej komisie Peter Závodský, ktorý potvrdil, že ak sa navýššia výdavky, je potrebné navýšiť aj príjmy, čo znamená, že mesto nemá disponibilné zdroje.

Na záver by som sa chcel poďakovať celému zboru poslancov mestského zastupiteľstva v Galante, že nečakali na rozhodnutie prokurátora a promptne zareagovali, aby odstránili všetky nedostatky, ktoré zatienovali účasť mesta v riadení nemocnice. Pevne verím, že aj pán primátor svojej sľub splní a bude pracovať zodpovedne a nebude sa podieľať na žiadnych negatívach, čo by malo byť na úkor občanov mesta Galanta.

PhDr. Zoltán Horváth  
poslanec NR SR

## Stanovisko KREATIV GA s.r.o. prevádzkovateľa Regionálnej televízie Krea

V článku uverejnenom v minulom čísle GN pod názvom „Prečo bolo zvolané mimoriadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva?“ sa objavil rad nepresných, zavádzajúcich a neúplných informácií.

V uvedenom článku bolo televízií vytknuté, že v relácii K Teme nebolo prečítané celé stanovisko primátora. Pán primátor tak, ako v minulosti bol aj teraz riadne pozvaný do diskusnej relácie. Napriek súhlasu na poslednú chvíľu svoju účasť odvolal s argumentáciou: „Nemienim sa s nikým natáčať pred televíznymi kamerami, predovšetkým nie s tými, ktorí spôsobili

stratu NsP vo výške...“ Pokiaľ sa pán primátor neodváža diskutovať pred divákmi, nie je ani právny a ani morálny dôvod prečo by sa malo zverejňovať v obrazovo-zvukovom médiu, akým je televízia písomné osobné stanovisko primátora. V odznennej diskusii sme dali možnosť pánovi primátorovi vniesť viac svetla okolo NsP Galanta aj z jeho strany, žiaľ túto možnosť nevyužil. My naďalej tak, ako aj iným, aj pánovi primátorovi ponúkame možnosť vyjadriť sa prostredníctvom diskusnej relácie, resp. spravodajstva. V prípade, že naďalej si nárokuje pán primátor na ospravedlnenie zo strany televízie, radi

by sme vedeli presne za čo. Našu popularitu v žiadnom prípade nemienime zakladať „na pikoškách“ a rozprávkach hlavne na tak citlivých témach ako je zdravotníctvo a zdravie občanov, ako to pán primátor v predošlom čísle GN tvrdí. Avšak našou úlohou je poukázat na to, keď primátor redaktorku zavádza tvrdením, že ide o neverejné mimoriadne zasadnutie, následne odpovie aj na otázku „Prečo bolo zasadnutie neverejné?“ následne to poprie a vyhovori sa na zlyhanie diplomacie. To sa predsa v slušnej spoločnosti nerobí.

Regionálna televízia RTV KREA naďalej bude poskytovať vyvážené a ob-

jektívne informácie. Aj z tohto dôvodu sme zriadili postránku [www.nsp.rtvkrea.sk](http://www.nsp.rtvkrea.sk), kde má možnosť každý pozrieť si aj všetky relevantné obrazovo-zvukové záznamy v surovom stave a taktiež sprievodné dokumenty, týkajúce sa komunikácie primátora mesta s médiami oňadom vstupu mesta do riadenia Nemocnice s poliklinikou Sv. Lukáša v Galante.

Regionálna televízia KREA ubezpečuje čitateľov GN a aj divákov, že nikdy nedovolí prípadné záujmy tretích osôb o ovplyvňovanie informácií.

Tomáš Szabo,  
riaditeľ televízie



ČÍM ŽIJE NAŠE MESTO?

# Galanta sa pripravuje na zimu

Jeseň sa už predstavuje v celej svojej farebnej kráse. Do konca kalendárneho roku chýbajú už len necelé dva mesiace. Čo to znamená pre mesto z pohľadu jeho primátora Ing. Alexandra Mézeša?

– Najpodstatnejšou našou úlohou týchto dní je príprava rozpočtu na rok 2009 s prechodom na Euro. V jeseni sa musí mesto pripraviť na zimnú prevádzku, to znamená zabezpečiť všade poriadok a čistotu. Do konca novembra bude hotová nová svetelná križovatka na ulici Eszterházyovcov a Šafárikovej. Rovnaký termín dokončenia má aj rekonštrukcia chodníka na opačnej strane ulice Eszterházyovcov k novému obchodnému centru Kaufland. Z prebiehajúcich investičných akcií je

*Ing. Alexander Mézeš, primátor mesta*



to rekonštrukcia čistiarnie odpadových vôd a kanalizácie a výkup pozemkov na druhú etapu obhvaciu mesta. Začala sa výstavba bytov na Clementisových sadoch. Naďalej sa venujeme štrukturálnym fondom. Ak všetko dobre pôjde, tak zo šiestich projektov bude päť úspešných. Tri projekty sú už potvrdené. Posledné dve tohtoročné zasadnutia mestského zastupiteľstva sa uskutočnia jedného novembra a jedenásteho decembra.

Zaznamenal: Milan Aľakša

## KULTÚRNA MAPA A KULTÚRNY KALENDÁR

# Trnavský kraj bude mať krízový fond

Koncom októbra tohto roku sa v reštaurácii Taverna v Galante uskutočnilo pracovné zasadnutie Združenia miest a obcí Galantsko – šalianskeho regiónu. Zúčastnil sa ho aj Tibor Mikuš, predseda Trnavského samosprávneho kraja.

Zasadnutie otvoril a viedol Alexander Mézeš, predseda združenia Galantsko – šaliansko. V úvode vyhodnotil spoluprácu združenia a kraja od začiatku tohto roku a podrobne hovoril o zámeroch roku 2009.

Účastníci zasadnutia odsúhlasili návrh štatútu centrálného krízového fondu regionálnej a miestnej samosprávy Trnavského kraja. S vytvorením krízového fondu prišiel predseda TTSK Tibor Mikuš ako prvý na Slovensku. Návrh systémových prostriedkov sa stretol s veľkým pochopením členov združenia ZMOS. Uvažuje sa, že Trnavský kraj by vložil do krízového fondu po dvadsať korún na jedného občana a mestá a obce tiež rovnakú čiastku. Finančné prostriedky by sa používali napríklad aj v prípade potreby rýchleho zásahu lekárskej pomoci, či v inej

krízovej udalosti. Pre riešenie nepredvídaných situácií by si chcel kraj zaobstarat' aj vrtuľník. Potvrdil to na zasadnutí ZMOS-u v Galante aj Tibor Mikuš.



Na zasadnutí ZMOS Galantsko – šaliansko sa zúčastnil aj Tibor Mikuš, predseda Trnavského samosprávneho kraja (prvý vpravo).

Zároveň navrhol vytvoriť Kultúrnu mapu a Kultúrny kalendár kraja, na ktorom by sa zúčastňovali všetky obce a mestá.

Na zasadnutí sa hovorilo aj o získaní finančných prostriedkov zo štrukturálnych fondov Európskej únie, o rekonštrukcii ciest v kraji a budovaní cyklotrás.

Milan Aľakša



Pracovného zasadnutia Galantsko – šalianskeho regiónu sa zúčastnili starostovia obcí a primátori miest.



## Jednou vetou...

- **PRIKUPNE ZELENĽ** – V tomto roku sa uskutoční prvá etapa rekonštrukcie mestského parku v celkovej sume 500 tisíc korún. V meste prebieha výsadba stromov, vysokých a nízkych drevín a iných okrasných rastlín. Na túto regeneráciu mestskej zelene bola vyčlenená suma pol milióna korún.
- **NOVÉ PARKOVACIE MIESTA** – Vlni bolo vybudovaných ďalších 60 parkovacích miest na Novej Dobe, Sídlisku Sever a v Re-

volučnej štvrti. V tomto roku pribudne 70 nových parkovacích miest v týchto istých lokalitách nášho mesta.

- **PRIEMYSELNÝ PARK** – V minulom roku získalo mesto nenávrtný finančný príspevok na výstavbu priemyselného parku. Ministerstvo hospodárstva poskytlo Galante približne 220 miliónov korún. Ďalšia obnova a budovanie nových priemyselných areálov sa realizuje prostredníctvom súkromných investícií s podporou mesta, (napr. Italiana Logistic a pod.).

(ma)



## GALANTA A TTSK ZAKLADAJÚ KLASTER CESTOVNÉHO RUCHU

# Oživiť vodné dielo Kráľová

Mesto Galanta venuje v posledných rokoch veľkú pozornosť oblasti rozvoja cestovného ruchu. S Trnavským samosprávnym krajom sa snaží hľadať všetky možné formy spolupráce na jeho podporu. V týchto dňoch slávnostne podpísal dohodu o založení Klastra cestovného ruchu Tibor Mikuš, predseda TTSK a Alexander Mézeš, primátor mesta Galanta.

„Založenie klastra cestovného ruchu je v prvom rade ďalší systémový krok v rozvíjaní spolupráce územnej a miestnej samosprávy. Snažíme sa spolu využívať šance, lebo sme presvedčení, že náš kraj má veľa dobrých ľudí a prírodných krás, ktoré sa oplatí navštíviť. Prichádzame s iniciatívou vypracovania kultúrnej mapy a kul-



*Tibor Mikuš – predseda TTSK (vpravo) a Alexander Mézeš – primátor mesta Galanta pri slávnostnom podpise dohody o založení Klastra cestovného ruchu.*

túrneho kalendára, kde by sme návštevníkom kraja poskytli komplexné informácie,“ týmito slovami zhodnotil Tibor Mikuš dôležitosť spolupráce samosprávneho kraja a mesta Galanta.

A čo povedal po podpise dohody primátor Galanty Alexander Mézeš?

„Galanta spravila veľký kus práce v oblasti rozvoja cestovného ruchu. Dvere návštevníkom mesta sa otvorili najmä vybudovaním termálneho kúpaliska Galandia. Chceme im však ponúknuť ešte viac a preto venujeme väčšiu pozornosť blízkemu vodnému dielu Kráľová.

Je to krásna vodná plocha, kam treba priviesť organizovaný život. V tejto súvislosti sa chystáme založiť mikroregionálne združenie.“

Milan Aľakša

# Október privítal dôchodcov

„Dovoľte mi, aby som vás z úprimného srdca privítal v dnešný slávnostný deň, na oslave vášho životného jubilea. Stalo sa už tradíciou, že sa tu stretávame v októbri – v mesiaci úcty k starším, aby som vás pozdravil, zablahoželal vám a uctil si vás kyticou tých najkrajších slov.“

Týmito slovami sa prihovril jubilantom z nášho mesta primátor Ing. Alexander Mézeš. Vo veľkej sále mestského kultúrneho strediska sa stretlo do tristo dôchodcov, ktorí dosiahli v tomto roku jubilejný vek 65, 70, 75 a 80 rokov.

„Ľudský život predstavuje veľkú knihu, zložitý jedinečný román. Minú sa roky uprostred starosti i radosti. Až jedného dňa je tu – staroba. Patrite ku generácii,

ktorá prešla niekoľkými politickými a spoločenskými premenami našej spoločnosti. I napriek nepriazni, čo sa vám stavala do cesty, celý váš život bol poznačený

prácou a láskou k rodine, vašim najbližším. Cez omrvinku ste spoznávali vôňu chleba, cez skromnosť ste vo svojich deťoch šľachtily vzťah k práci a k iným hodno-



*Z vystúpenia súboru Važinka zo Šoporne.*

tám,“ takéto a ďalšie slová vďaka odzneli pri tejto slávnostnej udalosti na adresu pozvaných hostí. V jazyku maďarskom sa jubilantom prihovrila PaedDr. Henrieta Csemezová, zástupkyňa prednostu mestského úradu. Po slávnostnom prípitku nastúpili na pódium mladší i starší členovia folklórneho súboru zo Šoporne. Ľudovými piesňami a tancami vytvorili v sále príjemnú atmosféru. A títo ľudia si ju aj plne zaslúžili, veď aj teraz svoje sily, skúsenosti a múdrosť ešte stále odovzdávajú spoločnosti, nášmu mestu. Sme vám za to vďační, pretože potrebujeme vaše ruky a vaše rady. Pod šedinami sa skrývajú dlhoročné skúsenosti, ktoré sa často nedajú vyčítať v nijakých knihách.

(aľ)



*Dôchodcovia – jubilanti na slávnostnom stretnutí pri príležitosti Októbra – mesiaca úcty k starším.*



ARCIBISKUP JÁN SOKOL SLŮŽIL SVÄTÚ OMŠU V GALANTE

## Korunovali sochu Sedembolestnej

Dňa 8. októbra 2008 sme boli svedkami korunovácie sochy Sedembolestnej Panny Márie vo farskom kostole Svätého Štefana kráľa v Galante. Na sviatok Ružencovej Panny Márie tento sláv-

nostný akt v rámci slávnostnej sv. omše vykonal trnavský arcibiskup Mons. Ján Sokol a ukončil 5 rokov trvajúce reštaurovanie cenného barokového oltára. K tomuto slávnostnému aktu mohlo dôjsť

vďaka príspevkom Ministerstva kultúry SR, Mesta Galanty, n.f. Pro Renovatione ako i milodarom veriacich.

Po svätej omši a korunovácii sochy Sedembolestnej Panny Márie,

zablahoželali galantskí veriaci k životnému 75-ročnému jubileu, trnavskému arcibiskupovi Mons. Jánovi Sokolovi.

František Boóc  
Fotografie: Milan Aľakša



*Snímka je z korunovácie sochy Sedembolestnej Panny Márie, po jej rekonštrukcii v galantskom kostole.*



*Slávnostnú svätú omšu v Galante celebraval trnavský arcibiskup Mons. Ján Sokol.*

## Obnovený kamenný kríž na starom cintoríne

Behom roka obyčajne obchádzame cintoríny, ale november je mesiacom, v ktorom častejšie navštevujeme tieto pietne miesta. Pri tom ale cintoríny tvoria časť sveta, od ktorého je každý z nás iba na krok.

V rokoch 2007 – 2008 prebiehala náročná obnova centrálného kamenného kríža v južnej časti starého cintorína v Galante. Kríž je dokladom existencie tohto cintorína, ktorý bol založený po zrušení cintorína okolo starého – pôvodného galantského kostola na lokalite Pap domb. Mohutný kamenný kríž z roku 1803 s telom ukrižovaného Ježiša Krista je umiestnený na podstavci s nápisovou tabuľkou. Vyhotovený je z jemnozrného vápenca.

Predpokladáme, že od doby postavenia kríža neboli na ňom vykonané žiadne zásahy a preto sa prejavovali na ňom vážne narušenia. Mechanické poškodenia, prírodnými vplyvmi – dažďom a mrazom a novodobé chemické poškodenie vplyvom kyslých dažďov. Hlavným problémom bolo poškodenie kamennej hmoty podstavca dlhodobým zvykom pálenia sviečok v jeho tesnej blízkosti. Postupnou obnovou a reštaurovaním sa stĺpu prinavrátila jeho pôvodná podoba. Uskutočnila sa obnova časti plastickej výzdoby, ktorá bola zničená a spevnenie kamennej hmoty kríža. Reštaurovaním bolo zabezpečené pretrvanie tejto pamiatky ako dokladu dobovej kamenosochárskej práce, ktorá sa teraz prezentuje v plnohodnotnom výraze. Tabuľka na podstavci sa nezachovala a preto bola na základe archívnych materiálov (zbierka Štefana Szekácsa) rekonštruovaná. Nová nápisová tabuľka je z mramoru a osa-



dená bola do pôvodného otvoru na podstavci. Kríž slúžil pôvodne ako pietne miesto pre všetkých pochovaných na pôvodnom cintoríne pri starom kostole a v súčasnosti je miestom spomienok na tých, ktorí nemajú v tomto cintoríne svoj hrob, alebo pre tých občanov, ktorí majú svojich príbuzných pochovaných na iných miestach.

Obnovu tejto pamiatky, ktorá dokumentuje časť histórie mesta Galanta, zabezpečil neinvestičný fond PRO RENOVATIONE vďaka finančným prostriedkom z mestského rozpočtu. Reštaurátorské a umelecko-remeselné práce na vysokej odbornej úrovni vykonal Mgr. art. František Šmigrovský.

Juraj Pekarovič  
Foto: Fr. Šmigrovský

## Spolupráca s farnosťami

Mesto Galanta s farnosťami v posledných rokoch úzko spolupracuje. Na obnovu a údržbu cirkevných objektov poskytuje finančné prostriedky. V minulom období predstavovala celková finančná pomoc 271 tisíc korún. Na dokončenie oltára a opravu vežových hodín v katolíckom kostole poskytl mesto 176 tisíc korún. Pre evanjelickú cirkev na opravu budovy farského úradu to bolo 95 tisíc korún.

(ma)



## V GALANTSKOM SAMSUNGU

# Objem produkcie televízorov vzrástol o 30 %

Ako mnoho iných nadnárodných spoločností aj Samsung veľmi pozorne sleduje dianie týkajúce sa finančnej krízy. V súvislosti s rastom cien energií a svetovou finančnou krízou, dochádza k zložitejšej situácii aj na trhu spotrebnej elektroniky. Prudký pokles cien vytvára tlak na ziskovosť a núti výrobcov prehodnocovať

svoje stratégie. V tejto súvislosti aj naša spoločnosť prijíma opatrenia, ktoré prispievajú k maximálnemu šetreniu a vysokej efektívnosti.

Čo sa týka objemu výroby, počas tohtoročnej výrobných sezóny sme zaznamenali výrazné zníženie objednávok. Ak hovoríme o výrobe televízorov, ako hlavnom výrobnom rade,

v porovnaní s minulým rokom vzrástol objem produkcie o 30%. Podobný trend bude nasledovať aj v ďalších mesiacoch tohto roka. Za predpokladu, že kríza bude pokračovať, možno do budúcnosti očakávať zníženie dopytu aj v oblasti spotrebnej elektroniky. A ak si v tomto období kladieme aktuálnu otázku či ovplyv-

ňuje svetová finančná kríza v súčasnosti zamestnanosť v Samsungu, musíme odpovedať, že nie. Túto možnosť sa snažíme obmedziť reorganizáciou a optimalizáciou výroby.

Ing. Katarína Holecová,  
PR department  
Samsung Electronics Slovakia  
s.r.o. Galanta

## BRIGÁDNICI MAJÚ SVOJ ČASOPIS

## Vyšlo prvé číslo mesačníka ProAct People

*Dobré dni vám všetkým prajem! Týmto titulkom sa prihovára čitateľom vo svojom úvodníku nového mesačníka, Peter Paška, konateľ spoločnosti ProAct People Slovensko a agentúry Brigádnici. Sk. Časopis je plnofarebný a vyšiel v októbri na 32 stranách s názvom ProAct People. Koho chcete vašim časopisom osloviť, kde všade ho budete distribuovať a v akom náklade? To je už otázka Petrovi Paškovi:*

Naším časopisom chceme oslovit' všetkých pracujúcich i prárečtívých, ale aj podniky a podnikateľov, o ktorých máme ako o potenciálnych

klientov záujem. Chceme šíriť osvetu ohľadom pracovného práva, plnenia si pracovných a právnych povinností zamestnanca a zamestnávateľa.

### nosti, ktorú vaša agentúra ponúka?

Vždy sa držím hesla: „Nepodliehajte panike!“ – práce na Slovensku bude menej, ale ľudia, ktorí chcú pracovať a odvádzajú naozaj poctivú a kvalitnú robotu sa o prácu obávajú nemusia. Máme viac ako 1400 zamestnancov, rastíme neustále ďalej. A dôležitá správa: robíme v odvetviach, na ktoré kríza nemá zásadný dopad.

Zhovárať sa: Milan Aľakša

Chceme verejnosti predstaviť prácu našej agentúry a osvetliť rozdiely medzi slušnými agentúrami a „zlato-kopmi“. Dlhodobo počítame s nákladom 200 000 ks, distribúcia prebieha prostredníctvom Slovenskej pošty do schránok zadarmo.

### Aký máte názor na najnovšiu situáciu vo svete – finančnú krízu? Neodrazí sa aj v znížení zamestnanosti?

#### Z denníka mestskej polície

- \* Za júl až september, príslušníci mestskej polície zistili páchatel'ov podzrivých zo spáchania rôznej trestnej činnosti. Päť podzrivých osôb bolo zadržaných za prechovávanie omamných a psychotropných látok. Jedna podzrivá osoba bola zadržaná za týranie blízkej zverenej osoby. Jedna podzrivá osoba bola zistená pre poškodzovanie cudzej veci. Tri podzrivé osoby boli zadržané za krádež na osobe a jedna podzrivá osoba zadržaná pri vlamaní do rodinného domu.
- \* V rámci prevencie bola vykonaná kontrola nemocničného parku, kde bolo zistených päť osôb, ktorí javili požitie neznámej omamnej látky. Pri predvážaní u jedného z nich pri bezpečnostnej prehliadke, bola nájdená škatuľka od cigariet, v ktorej sa nachádzali vrecúška s neznámou omamnou látkou. Táto osoba bola odovzdaná orgánom činným v trestnom konaní z podozrenia z trestného činu, výroby a prechovávania psychotropných omamných látok.
- \* Pri spolupráci s občanom Galanty a OO PZ Galanta, bola vykonaná kontrola rodinného domu, kde bolo podozrenie, že sa nachádza nepovoláná neznáma osoba, ktorá sa násilím vlámala do rodinného domu. Pri kontrole v jednej z miestností sa nachádzal ukrytý páchatel'. Išlo o M.O. z Bratislavy. Podozrivý bol vyzvaný, aby opustil úkryt, následne bol zadržaný a odovzdaný policajnému zboru SR.

pplk. Miroslav Grell  
náčelník MšP Galanta

## Vyznamenanie z kongresu v Poprade

V dňoch 16. a 17. októbra 2008 sa v Poprade konal Medzinárodný kongres o školskom stravovaní. Súčasťou bohatého programu bolo aj oceňovanie najlepších zamestnancov v oblasti výživy a školského stravovania detí a mládeže v rámci SR. Nesmierne nás potešilo, že medzi ocenenými pracovníčkami bola i naša kolegyňa Eva Tóthová, vedúca školskej jedálne pri ZŠ SNP v Galante. Ocenenie získala za ce-

loživotnú prácu v oblasti školského stravovania, je považovaná za jednu z najlepších odborníček vo svojej profesii, čo dokazujú jej dlhodobé pracovné výsledky.

K významnému oceneniu jej blahoželajú vedúce školských jedální mesta Galanta a zároveň jej prajú pevné zdravie a ďalšie úspechy v práci.

Janka Kuricová,  
vedúca ŠJ Gejzu Dusíka

## Pozvánka na ochutnávku čejkovických vín

Mestské kultúrne stredisko v spolupráci s Templars Slovensko so sídlom v Galante pozývajú milovníkov víneho moku na ochutnávku čejkovických vín. Obec Čejkovice leží na južnej Morave asi 40 km od Brna v okrese Hodonín. Od roku 1232, keď na toto územie prišli templári sa datuje aj výstavba templárskych sklepov. Prvá zmienka o obci Čejkovice pochádza z roku 1248. Jedna z legiend z týchto čias hovorí, že podzemné cesty sú dlhé až 24 kilometrov k mestu Skalica. Skutočnosť je však taká, že dnes je sprí-

stupnených 650 metrov sklepných chodieb, ktoré sú také veľké, že nimi prejde jazdec na koni aj s vozom...

Dominantou obce je gotická pevnosť, prebudovaná na zámok a kostol sv. Kunhuty. Obec a okolie sa však preslávili hlavne vynikajúcim vínom, ktoré si môžu návštevníci ochutnávky vychutnať v Mestskom kultúrnom stredisku v Galante v estrádnej sále dňa 22. novembra od 17.00 do 24.00 hod. Okrem dobrého vína a nálady nebude chýbať ani dobrá hudba.

(Bán) www.cejkovice.cz

## Galanta má Kaufland

9. október 2008 sa stal dňom, keď sa obyvatelia Galanty stali bohatšími o nové centrum nákupu – o Kaufland. Veľké nákupné stredisko na Seredskej ceste bolo slávnostne odovzdané do užívania Galantčanom hneď ráno v tento deň. Pred obchodným strediskom sa združovali prví nedečkaví zákazníci, keď príhovormi zástupcov Kauflandu a viceprimátora mesta Ing. Ladislava Feketeho a slávnostným prestrih-

nutím pásky sa dvere tohto pekného a veľkého obchodného komplexu otvorili. Prvé kroky boli pre každého návštevníka veľmi príjemné, keď dámy privítali pracovníčky Kauflandu peknou ružou a páňov fľašou sektu. A veru bolo a je z čoho vyberať, keď obchod ponúka pestrú škálu od čerstvého tovaru, drogerie, spotrebného tovaru až po možnosť nákupu novín, časopisov, kvetov a všetkého čo zákazník nemusí nakupovať vo viacerých predajniach. Aj čas predaja je veľmi výhodný, keď ponúka možnosť nákupu ráno od 7.00 – 22.00 hod.

(MB)



Dlhoročnou tradíciou na Mestskom úrade v Galante je prijatie bezpríspevkových darcov krvi – tých obyvateľov mesta, ktorí pravidelne darujú svoju krv, tú najvzácnejšiu tekutinu na záchranu života. Tak to bolo aj dňa 8. októbra 2008, keď zástupca primátora Ing Ladislav Fekete v malej zasedačke MsÚ na slávnostnom prijatí vo svojom príhovore vysoko ocenil tento humánny čin, ktorý by mal byť výzvou pre celé okolie, hlavne pre mladú generáciu. Jozef Macúch a Ján Varjú sú už viac ako štyridsaťnásobnými darcami krvi. Mesto si túto ich obetavosť vysoko váži a slávnostným prijatím, ocenením a malým darčekom im vyjadril svoju vďaku. Ján Macúch nám v rozhovore s ním prezra-

## Pocta darcom krvi



50 – násobný darca krvi Ján Macúch (vľavo) v rozhovore s Ing. Ladislavom Feketom, zástupcom primátora mesta.

dil, že jeho darcovstvo ku dňu ocenenia je už 50 násobné. Je to naozaj krásny a humánny počin, ku ktorému sme mu zablahoželali a popriali veľa síl a elánu, aby sa mu jeho predsavzatie stať sa 100 násobným darcom krvi v plnom zdraví splnilo.

Prijatia sa nezúčastnil Ján Varjú, ktorému v nasledujúci deň v mene mesta ocenenie odovzdala PaedDr. Henrieta Csemezová, zástupkyňa prednostu MsÚ.

Hoci dôvody pre začatie darovania krvi sú u ľudí rôzne, nie všetci zdraví ľudia sú ochotní poskytnúť svoju krv tým, ktorí ju práve potrebujú. Práve preto, nech sú títo dvaja páni pre nás príkladom, ktorý je hodný nasledovania.

(MB)

## Zlatá svadba Babošovcov

Pred 50 timi rokmi 18. októbra 1958 si povedali slávnostne celoživotné „áno“ Erika Lip-taiová a Jozef Baboš na MsNV



vo Veči. A 18. októbra 2008 prišli do obradnej siene v Renesančnom kaštieli v Galante, aby to svoje „áno“ po päťdesiatich rokoch slávnostne oslávili. Jubilejný deň v ich spoločnom živote bol trochu iný, ako tie všedné. Prežili ho v kruhu svojich najbližších a priateľov. Potešili ich slová poslanca Mestského zastupiteľstva v Galante Attilu Barcziho, ktoré boli plné priania šťastia a lásky a umocnené prejavom vďaky a úcty za ich spoločne prežitý život. Aby spomienka na tento krásny deň tak skoro nevybledla, manželia Babošovci sa podpísali do pamätnej knihy.

Aj my Galant'ania, známi i neznámi, priatelia i príbuzní im prajeme, aby sme sa o 10 rokov v šťastí a v láske stretli na diamantovej svadbe.

Mária Baničová

## Blahoželáme jubilantovi

**Čas je rieka nášho života. Míňa sa deň za dňom, rok za rokom a čas rýchlo plynie.**

Primátor Mesta Galanta, Ing. Alexander Mézeš sa v novembri dožíva významného životného jubilea. Prácu, ktorú roky vykonáva si ctí a veľkou mierou sa podieľa na rozvoji nášho mesta, aby ľudia žijúci v ňom boli šťastní a spokojní. Už 60-ty krát strom jeho života rozkvitá. Dozrievajú na ňom plody, ktoré prinášajú úžitok a radosť nielen jemu, ale aj obyvateľom Galanty. Úprimne mu želáme, aby sa mu naplnili vytýčené ciele.

Do ďalších dní a rokov života mu prajeme šťastie, životný elán, optimizmus, vytrvalosť a veselú myseľ, a to všetko v plnom zdraví.

Redakcia Galantských novín



Ing. Alexander Mézeš, primátor mesta

## Matičari za kultúrou

Skupina matičiarov, milovníkov divadelného umenia z Galanty, Javorinky, Hodov, Abrahámu, Hrušova a z Matúškova sa zúčastnila v minulých dňoch na komédii od W. Shakespeara – Večer Trojkráľový v novej budove SND v Bratislave. Shakespearove komédie patria k najobľúbenejším predstaveniam svetových divadelných scén. Za autorovho života boli súčasťou bujarých sviatkov letného a zimného slnovratu, keď sa ženy preobliekli za mužov a muži za ženy, kde

sa medziľudské vzťahy poriadne skomplikovali a na záver sa všetko vyjasní. Bol to herecký koncert našich popredných hercov Jozefa Vajdu, Diany Mórovej, Zuzany Fialovej, Zuzany Kocúrikovej, Emila Horváta a predovšetkým Stanislava Dančiaka v úlohe Dona Tobiasa. Nádherné trojhodinové predstavenie bolo odmenené veľkým potleskom obecenstva vo vypredanej sále.

Agáta Žalkovičová, organizátorka podujatia

## Srdcom vyšité

To je názov výstavy ručných prác, ktorá mala svoju vernisáž 14. októbra 2008 v Dome Matice slovenskej v Galante. Výstavu usporiadal Dom Matice slovenskej, Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí, Vlastivedné múzeum v Galante a Spolok Slovákov z Maďarska. Na vernisáži výstavy PaedDr. Anna Piláriková, predsedníčka SSM a prednostka obvodného úradu privítala vzácnych hostí z Maďarska, primátora mesta Tótkomlóš, zástupcov Békešskej Čaby, vedúcu krúžku ručných prác Annu Illešiovú z Bekéšskej Čaby, Viliama Kubányiho, vedúceho oddelenia kultúry TSK, Mgr. Jána Koleka riaditeľa MsKS a Jozefa

Kepperta, riaditeľa Vlastivedného múzea v Galante. Výstava, ktorá bola inštalovaná v rámci Dni Slovákov v zahraničí dokumentuje, že pekná výšivka hovorí sama za seba. A tak je to aj na tejto výstave, veď vystavené výšivky od žien z Békešskej Čaby nám pripomínajú nielen krásu ľudového umenia a šikovných rúk, ale aj súdržnosť Slovákov v Maďarsku, v Srbsku, Vojvodine a všade tam, kde Slováci okrem svojej rodnej zemi žijú. Vernisáž vyvrcholila kladením vencov k buste M. R. Štefánika a k žule presídlencov, pozvaním PaedDr. Anny Pilárikovej a Anny Ištvánovej z Békešskej Čaby na večerný program, ktorý pripravili zahraniční Slováci pre Galant'ánov.

(MB)

## Výstava v M Klube

Dňa 17. októbra vystavovala svojimi obrazmi v priestoroch M Klubu mladá výtvarníčka Judit Pukkai. Judit sa zaoberá výtvarným umením už od detstva. Vyštudovala umeleckú školu v Maďarsku. Svoje diela tvorí

tlačou, linorytom, ale okrem toho aj maľbou a grafikou. Jej výstava bola veľmi úspešná. Judite veľmi pekne ďakujeme za ochotu prísť do M-klubu a prajeme jej veľa úspechov.

Ladislav Jakubec



SPOLOK SLOVÁKOV Z MAĎARSKA JUBILUJE

# Záver Dní zahraničných Slovákov



Po skončení druhej svetovej vojny v rámci tzv. výmeny obyvateľstva medzi Československom a Maďarskom sa presídlilo na Slovensko viac ako sedemdesiat tisíc Slovákov z Maďarska, ktorí sa usídlili v juhozápadnej časti Slovenska. Pred desiatimi rokmi, pri príležitosti 50. výročia hromadného presídlenia do vlasti svojich predkov si rozhodli založiť Spolok Slovákov z Maďarska (SSM). Ako na to spomína jeho predsedníčka PaedDr. Anna Piláriková, ktorá stojí na čele spolku od jeho vzniku, v roku 1998 sa vďaka nádešcov mohlo uskutočniť zakladajúce valné zhromaždenie. Spolok má sídlo v Dome Matice slovenskej v Galante a jeho hlavným cieľom je kultúrными a spoločenskými aktivitami posilňovať spolupatričnosť a sebavedomie presídlencov v úzkej symbióze s celou verejnosťou. Medzi jeho ďalšie úlohy patrí aj vzájomná spolupráca a návštevy u Slovákov žijúcich v mestách a dedinách v Maďarsku, odkadiaľ pochádza najviac Slovákov-presídlencov. Spolok Slovákov z Maďarska vyvíja svoju činnosť ako občianske združenie a má vyše štyristo členov, ktorých sa rodiny alebo ich potomkovia presídlili na Slovensko z rôznych oblastí Maďarska. Najväčší počet členov tohto spolku sa viaže na príchod zo Slovenského Komlóša, Békešskej Čaby, Pitvaroša, Albertu a Bánheďeša. Spolok je kolektívnym členom Matice slovenskej a aktívnym členom Združenia spolkov dolnozemskej Slovákov, spomedzi ktorých je Spolok Slovákov z Maďarska najpočetnejším a aj jeho činnosť patrí medzi najaktív-

nejšie a najvšestrannejšie. Okrem bohatého celoročného programu každoročne v októbri usporadúva v spolupráci s Domom Matice slovenskej v Galante tradičné výročné stretnutie svojich členov. Toho ročne však bolo zvláštne tým, že oslavy 10. narodenín spolku boli



zároveň záverečným dňom Dní zahraničných Slovákov, ktoré usporiadal Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí a boli – zrejme nie náhodou – venované Dolnozemskej Slovákom. Oslavy v Galante sa začali pred Domom Matice slovenskej kladením vencov k žule presídlencov a buste Milana Rastislava Štefánika za účasti predsedu Celostátnej slovenskej samosprávy Jána Fuzika, Ľubice Bartalovej z Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí (USŽZ) a predsedníčky SSM a prednostky Obvodného úradu v Galante PaedDr. Anny Pilárikovej. Program pokračoval otvorením výstavy „Srdcom vyšíť“ z prác Krúžku ručných prác Rozmarín, ktorý pôsobí pod vedením Anny Illéšovej Boťánskej pri Dome slovenskej kultúry v Békešskej Čabe. PaedDr. Anna Piláriková

otvorila podujatie slovami, že už dlho plánovali podobné podujatie, vyjadrila svoju radosť, že sa mohlo uskutočniť a svoje presvedčenie, že kultúra Slovákov z Maďarska má svoje zaslúžené miesto v programe Dní zahraničných Slovákov. Výstavu otvorila riaditeľka DSK Anna Ištvánová, ktorá na príklade keramiky z Dolnej zeme ukázala, ako vzniká z vedľa seba žijúcich kultúr – z gemerského tvaru spred viac ako 200 rokov, vásárhelyskej glazúry a čabianskych motívov – nová kvalita. Študentka Akadémie umení v Banskej Bystrici, Komlóšanka Edita Šutová zapievala dolnozemskej pesničku, ktorou vyčarila slzy z očí prítomných. Rovnako pôsobivé bolo vystúpenie Natálky Kóšovej zo Seřede, ktorá svojou hrou na klariete upútala prítomných. Klobása a pálenka z Dolnej zeme navodila v preplnených priestoroch do-

kultúrnem stredisku v Galante. Po hymne sa ujali slova žiačky základnej školy na ulici M.R.Štefánika s modlitbou za Slovensko a na scénu pozvala predsedníčka spolku vzácných hostí a predstaviteľov inštitúcií, medzi ktorými nemohli chýbať Matica slovenská, Mesto Galanta, Dom Matice slovenskej v Galante, Trnavský samosprávny kraj, MsKs v Galante, Mesto Slovenský Komlóš, Stredná odborná škola obchodu a služieb v Galante, Volksbank Slovensko, a.s., Spolky Slovákov z Bulharska, Juhoslávie a Rumunska. Medzi ocenenými boli zakladajúci členovia spolku – Dr. Štefan Major, Ing. Michal Hronec, Doc. Alžbeta Mrázová, Ing. Štefan Karkuš, p. Štefan Urban, PaedDr. Anna Piláriková a Peter Fahn, ktorý svojimi aktivitami stál verne v priebehu 10-tich rokov pri spolku. Nasledovalo odovzdanie pamätných listov a ocenení, medzi nimi aj Jurajovi Dolnozemskej, ktorý dostal pri príležitosti životného jubilea medailu Matice slovenskej. Z jeho básnickej zbierky zaznel výber v podaní Zuzky Zelinkovej.

Veľkolepý galaprogram za účasti Folklórneho súboru Krajana z Vojvodiny (Srbsko), Citarovej skupiny Boleráz z Békešskej Čaby, Spievacej skupiny Harmónia zo Slovenského Komlóša a Folklórneho súboru Lipa zo Slovenska zanechal na každom výrazný dojem.

Záver programu patril spoločnej piesni „Daj boh šťastia tejto zemi“ v podaní všetkých účinkujúcich, ale aj nadšených návštevníkov programu, ktorí odchádzali s pocitom spokojnosti a pocitom, že prežili krásne chvíle pri jedinečnom programe.

Anna Ištvánová  
a Alžbeta Racsková  
za Slovákov z Maďarska





## Spolupráca kultúrnych zariadení v našom meste

Počet kultúrnych podujatí v našom meste narástol tak, že často v jeden deň bolo i viac akcií a čo viac, niekedy aj v tom istom čase. Na stretnutiach sme neutešený stav sporadicky kritizovali. Slovo dalo slovo a zvolali sme spoločné stretnutie zainteresovaných. Až na jednu námietku sme sa všetci zhodli, že bude dobré koordinovať kultúrne podujatia, vzájomne si pomáhať tak ako to už roky fungovalo medzi kultúrnymi zariadeniami na území Galanty – Galantského osvetového strediska, Galantskej knižnice a Vlastivedného múzea. Galantské osvetové stredisko už roky úspešne vydáva občasník OBZOR s finančným príspevkom knižnice i múzea.

Cieľom je, aby kultúrne podujatia boli poskytované na kvalitatívne vyššej úrovni a vďaka združeniu finančných prostriedkov sa využívali špecifiká a kapacity jednotlivých zariadení. Predložili sme spoločné projekty, ktoré majú oveľa väčšiu šancu úspešnosti na všetkých úrovniach, kde sa dá uchádzať o finanč-

né prostriedky. Nezabúdame ani na efektivitu našej práce. Koordinovaním kultúrnych podujatí na území mesta bol poverený Mgr. Ján Kolek, riaditeľ Mestského kultúrneho strediska v Galante. Spravidla štvrťročne sa stretávajú riaditelia Centra voľného času, ZUŠ hudobného a výtvarného odboru, Domu Matice slovenskej, Csemadoku, Spolku pracovníkov miestnej a regionálnej kultúry v Galante, MsKS a už spomínaných troch regionálnych kultúrnych ustanovizní. Už niekoľko rokov z našej iniciatívy vychádza dvojazyčne Kultúrne a športový kalendár. Potom návrh usporiadania Kultúrneho leta, v rámci ktorého z roka na rok sa nielen zvyšuje počet podujatí, ale vznikajú aj nové aktivity, ktoré obohacujú paletu kultúry v našom meste. Nakoľko stretnutia sú dobrovoľné, profesionálne nemôžeme kontaktovať všetky spoločenské organizácie. Pre malý možný rozsah článku nemôžem menovať všetky podujatia, za ktorými je naša spo-

ločná práca. Sú to podujatia medzinárodné, celoslovenské, krajské, regionálne i lokálne. Aktívne sa podieľame aj na pripravách a realizácii Galantských trhov a sme radi, že mnohí občania pochopili snahu obohatiť trhový sprievod historickým jadrom. Táto novodobá tradícia môže byť časom turistickou atrakciou. Stretnutie vo farbách – výstava výtvarníkov a fotografov v miestnom parku, má už dnes nasledovníkov v Bratislave i v Piešťanoch. Konferencia o miestnej a regionálnej kultúre, s ocenením najlepších kultúrníkov, patrí medzi ojedinelé na Slovensku. Okrem Galantských hudobných dní sa z roka na rok zvyšuje počet aj zámockých koncertov. V budúcnosti by sme radi využili aj historické prostredie neogotického kaštieľa. Iniciujeme aj zvýšenie finančných prostriedkov pre kultúrne záujmové združenia v rámci grantového systému mesta. Nezabúdame ani na mládež, v lete im spoločnými silami robíme programy v rámci kniž-

nice, múzea a i v ostatných zariadeniach. Klubové večery Pri stíšenom svetle v múzeu majú tiež dobrý ohlas. Medzinárodné a partnerské podujatia potvrdzujú kvalitu našej práce. V každom prípade dôstojne reprezentujeme mesto, našich zriaďovateľov a kultúru našej vlasti. To všetko zabezpečujeme pri prvoradom plnení úloh zakotvených v zriaďovateľských listinách a schválených plánov práce.

Nikto nás nenútil, nerobíme to na príkaz. Máme radosť z úspešnej činnosti. Úprimne prijímame i kritiku a tí, ktorí si myslia, že by to vedeli robiť lepšie, majú dostatok možností, aby sa prejavili. Škoda, že ich je tak veľmi málo. Naše mesto má bohatú históriu a tradície, ktoré nás preslávili vo svete, nedopustíme aby ich niekto bagatelizoval. Budeme ich mládeži a novým obyvateľom mesta najrôznejšími kultúrnymi formami sprostredkovať.

Jozef Keppert

### 770-ROČNÁ HISTÓRIA GALANTY

## Publikácie pre širokú verejnosť

V roku 2008 Mesto Galanta o svojej histórii vydalo až dve publikácie: Galanta 1237-2007 a Mesto Galanta minulosť a súčasnosť slovom i obrazom. Ako sme o tom písali aj v minulom čísle, knihy boli vydané pri príležitosti 770. výročia prvej písomnej zmienky o Galante. V súčasnosti sú dostupné už všetkým záujemcom na oddelení školstva, kultúry a športu MsÚ Galanta. Publikácie pripomenú nielen dávnu minulosť, ale zvýraznia aj súčasnosť, aby nás naplnili hrdosťou i vďakou k tým generáciám,

ktoré sa zaslúžili o rozvoj Galanty. V uplynulých mesiacoch kni-

hy dostali ich autori, spoluautori a subjekty, ktoré poskytli podkla-

dy – texty, obrázky, fotografie; a boli nápomocní pri ich zrode. Boli doručené aj poslancom Mestského zastupiteľstva Galanta, školám, školským zariadeniam, inštitúciám, organizáciám, úradom a niekoľkým podnikateľským subjektom na území mesta Galanta – a verím, že si našli miesto v ich knižniciach. Publikácie sú na svete a je už len na nás, aby sme si z nich obohatili vedomosti o našom meste.

PaedDr. Henrietta Csemezová



Primátor Mesta Galanta, Ing. Alexander Mézeš pri príležitosti návštevy u predsedu Trnavského samosprávneho kraja Ing. Tibora Mikuša, mu daroval v mene nášho mesta nové publikácie o Galante, aby listovaním v knihe mohol objaviť nové poznatky z bohatých dejín Galanty.

### Prečo som na svete rád

Výstava z výberu najlepších prác projektu výtvarnej súťaže Prečo som na svete rád bola nainštalovaná v priestoroch Mestského úradu v Galante. Počas celého mesiaca mohli žiaci a študenti ako aj ďalší záujemcovia zhladnúť túto výstavnú kolekciu, ktorá obsahovala výtvarné práce mladých autorov

zo Slovenska, Uzbekistanu, Poľska Nórska a Fínska. Prečo som na svete rád je významný výtvarný projekt, zameraný na propagáciu zdravého životného štýlu, vyjadrujúci jasný postoj mladých ľudí k drogám, ktorého hlavným garantom a realizátorom je Národné osvetové centrum v Bratislave. Už niekoľko rokov je spolupracujúcou organizáciou v rámci projektu aj Galantské osvetové stredisko, ktoré výstavu v Galante organizačne zabezpečilo.

Andrej Popluhár

### Vodičom do pozornosti

Mestský úrad oznamuje vodičom motorových vozidiel, že sa vybudovala I. etapa obchvatu mesta Galanty. Trasa pre motorové vozidlá je otvorená od ulice Hviezdoslavovej, ktorá vedie pri spoločnosti Samsung Electronics Slovakia s.r.o., s pokračovaním na nový kruhový objazd na ceste I/75, z ktorého je možné pokračovať na smery Šaľa, Nové Zámky a späť. Odporúčame vodičom motorových vozidiel, ktorí cestujú do Šale, Nových Zámok a späť, aby používali uvedenú trasu, čím majú možnosť vyhnúť sa dvom kruhovým križovatkám v meste a tým si výrazne skrátiť čas.

(GN)



# Európsky deň rodičov a škôl

*Škola je miestom, kde naše deti okrem vzdelávania získavajú aj zručnosti v rôznych oblastiach, stimulujú ich kreatívne myslenie a dopĺňaním kľúčovej úlohy rodičov môžu rozvíjať talent a naplňovať potenciál ich osobného rozvoja. O tom, že riaditelia škôl a „ich tímy“ hrajú mimoriadne dôležitú úlohu nielen pri vedení škôl, ale aj pri organizovaní hodnotných a zaujímavých podujatí, sme sa mohli presvedčiť 13. 10. na ZŠ G. Dusíka v Galante na celodennej akcii „Európsky deň rodičov a škôl na ZŠ G. Dusíka“.*

PaedDr. Marta Pajtášová, riaditeľka tejto školy takto hodnotila podujatie: „Pondelkové vyučovanie na ZŠ G. Dusíka neprebiehala tradične, tak ako vo všedné dni. Z príležitosti vyhlásenia Európskeho týždňa venovaného spolupráci rodiny a školy sa učiteľia zaktivovali a ponúkli verejnosti ukážky atraktívnych spôso-

bov vyučovania. Dvere do svojich tried sme otvorili dokorán, aby rodičia žiakov, ale i široká verejnosť boli svedkami aktivít, v ktorých sú deti iniciatívne a motivované k podávaniu lepších výkonov. Víťaný bol každý, kto prišiel podporiť prácu učiteľov, či snaženie svojich detí. PaedDr. J. Makai pripravil pre deti prechádz-

ku Eurozónou, Mgr. J. Ostradecká predviedla hodinu čítania s porozumením na interaktívnej tabuli so svojimi druhákmi, Mgr. A. Benkovičová pripravila s prvákmi kvíz o rodičoch a deťoch, 5. ročník sa učil Slovenčinu s úsmevom s Mgr. E. Rapandovou a Mgr. E. Patassyovou. Paralelne prebiehal medzitriedny zápas medzi 3. a 4. ročníkom. Popoludnie vyplnili besedu s diaprojekciou o pamätných miestach s PaedDr. Makaiom, skvelé tvorivé dielne Puzzle Európa pripravene Mgr. I. Antalecovou. Pásmo „Hudba spája ľudí“ bolo neodmysliteľnou súčasťou populudnia na škole G. Dusíka pod taktov-

kou Mgr. J. Szolgovovej, Mgr. A. Takácsovej a I. Šarköziovej. Súčasťou programu bola aj výstavka prác detí. Cieľom snaženia kolektívu učiteľov na škole G. Dusíka bolo priblížiť sa rodičom a verejnosti, ukázať školský život, vtiahnuť ich do neho. Cieľom bolo aj to, aby rodičia videli svoje deti v situáciách, v ktorých ich nepoznajú a svojou prítomnosťou podporili ich snaženie a aktivitu na vyučovaní. Kvalita vzťahu rodiny a školy je dôležitá pre vzájomné úsilie poznávať žiaka a toto poznanie využívať na jeho prospech“.

Mgr. Alica Orbánová  
metodička školstva  
PaedDr. Marta Pajtášová  
riaditeľka ZŠ G. Dusíka

## NA ZÁKLADNEJ ŠKOLE M.R. ŠTEFÁNKA

### Vedú žiakov k tolerancii

Na začiatku októbra sa do akcie Dni nezábudiek už po druhýkrát zapojila aj Základná škola M.R. Štefánika. Do pokladničky sa za dva dni podarilo vyzbierať takmer 1500 slovenských korún, ktoré poputovali na účet nadácie. Vlni sa podarilo získať po celom Slovensku dva milióny korún. Naša škola sa aj takýmto spôsobom snaží viesť a vychovávať svojich žiakov k tolerancii a pomo-

ci druhým. A keďže je zameraná na multikultúrnu výchovu, navštívil ju 15. októbra aj odborník na túto oblasť Peter Drál z Nadácie Milana Šimečku v Bratislave. Prišiel predstaviť a súčasne odskúšať nový učebný materiál s názvom Predsudky. A čo ty? Pracovný zošit vznikol spoluprácou so skupinou desiatky mladých ľudí – vrstovníkov, ktorým je zošit určený. A tak sa do rúk takmer tridsiatke žiakov 8. ročníka ZŠ M.R. Štefánika dostal testovací zošit aj s príbehmi mladých kosovských utečencov, moslimského chlapca zo Sýrie žijúceho na Slovensku či často diskriminovaného Róma. Na hodine s Petrom Drálom sa žiaci zaoberali témami: ako sa možno zbaviť predsudkov, či si všimame diskrimináciu, ako jej možno zabrániť. Žiaci diskutovali, pýtali sa otázky a aktívne sa zapájali do spôsobov riešenia problémov. V takomto smerovaní škola pokračuje, už piatáci majú v rozvrhu hodinu multikultúrnej výchovy, na ktorej sa učia tolerancii.

Kolektív vyučujúcich v ZŠ na Štefánikovej ul.

strojárstvo so zameraním na podnikanie a služby a v študijnom odbore dopravná prevádzka so zameraním na cestnú a mestskú dopravu. Nadstavbové štúdium realizujeme aj externou formou.

Nadalej a ešte užšie spolupracujeme s firmami Volkswagen Bratislava, Peguet Trnava, Pedrazzoli Galanta, Samsung Galanta, Biolife Galanta, Brovedani Galanta, DHL Galanta a s ďalšími autoservismi, v ktorých naši žiaci vykonávajú odbornú prax.

Mgr. Eva Hanzelová,  
zástupkyňa riaditeľa

## Farebný svet Rómov

Už po štvrtýkrát mali možnosť záujemcovia zaslať výtvarné práce do súťaže Farebný svet Rómov 2008, ktorej cieľom bolo podnietiť deti a mládež rómskej národnosti k výtvarnému prejavu. Vyhodnotenie súťaže s vernisážou výstavy sa uskutočnilo v priestoroch Mestského úradu v Galante 14. októbra.

Do 4. ročníka súťaže zaslalo 13 školských zariadení Trnavského

kraja 121 výtvarných diel rôznych námetov. Vzájomné konfrontovanie zručností a talentu s ostatnými rovesníkmi prispievajú tiež k vzostupu úrovne v oblasti výtvarných schopností jednotlivých detských autorov. Kolekcia najkrajších prác zo súťaže mladých Rómov bude formou putovnej výstavy predstavená v mestách a obciach Trnavského samosprávneho kraja. Výstava Farebný svet Rómov bude verejnou v Galante sprístupnená do 14. novembra 2008.

Andrej Popluhár

## Stredná odborná škola technická v Galante

Toto je nový názov Stredného odborného učilišťa v Galante a bývalého Stredného odborného učilišťa poľnohospodárskeho v Galante. Nový školský zákon priniesol plošné zmeny názvov škôl tak, aby už z názvu bolo jasné zameranie odbornej školy. Keďže naša stredná odborná škola je technicky zameraná a pripravujeme opravárov, technikov a mechanikov pre automobilový, strojársky, elektro-technický priemysel a poľnohospodárstvo, rozhodli sme sa pre názov Stredná odborná škola technická Galanta.

Popri tradičných 3-ročných učeb-

ných odboroch, ako autoopravár – mechanik, autoopravár – elektrikár, autoopravár – karosár, klampiár – strojárka výroba, operátor /ka/ v kovoobrábaní a službách, či agro-mechanizátor-opravár, sme v tomto školskom roku otvorili aj 4-ročný študijný odbor mechanik strojov a zariadení. Absolventi tohto študijného odboru získajú po úspešnom absolvovaní štúdia výučný list aj maturitné vysvedčenie.

Absolventi učebných odborov majú možnosť pokračovať v dvojročnom nadstavbovom štúdiu a získať maturitu v študijných odboroch

## ČARO SLOVA, HOLLÉHO PAMÄTNÍK, HVIEZDOSLAVOV KUBÍN.

Nedávno sa uskutočnila okresná postupová súťaž v umeleckom prednese poézie a prózy – Čaro slova, na ktorej zazneli ukážky v podaní 89 mladších i starších recitátorských talentov zo základných a stredných škôl v okrese Galanta. V jednotlivých vekových kategóriách okresnej súťaže na krajskú súťaž v umeleckom prednese poézie a prózy postúpili z okresu Galanta títo recitátori: v poézii Lau-

### Najlepší v poézii a próze

ra Barcziová zo ZŠ M.R. Štefánika v Galante, Marcel Krivosudský zo ZŠ J. A. Komenského v Sereďi, Nikola Bilková z Cirkevnej ZŠ sv. Cyrila a Metoda v Sereďi, Viktória Scherhaufierová z Gymnázia v Sereďi, Veronika Ščasná z Obchodnej akadémie v Sereďi a v próze Richard Mészáros zo ZŠ SNP v Galante, Michal Šmátrala zo ZŠ v Šin-

tave, Karolína Repová zo ZŠ v Pustých Úľanoch, Lukáš Jobek z Gymnázia v Sereďi a Ivana Suchopová z Obchodnej akadémie v Sereďi.

Krajské kolo súťaže v umeleckom prednese poézie a prózy sa konalo v Trnave pod názvom Hollého pamätník 2008. Zúčastnili sa ho víťazi z okresných kôl celého Trnavského kraja a bojovali o prvenstvo

a postup do celoslovenského kola súťaže. Tento rok bol veľmi úspešný, na krajskej súťaži obsadili prvé miesta až traja recitátori z okresu Galanta: Richard Mészáros v I. kategórii, Karolína Repová v III. kategórii a Viktória Scherhaufierová v IV. kategórii. Krásne tretie miesto v prvej kategórii obsadila Laura Barcziová.

Ivana Balušiková



# PROGRAM MsKS

- ♦ **13. 11. – 15. 11.**                      bábková sála  
VIII. Medzinárodná husľová súťaž Z. Kodály
- ♦ **13. 11.**                                      evanjelický kostol                      18.00  
Koncert pre dve gitary v rámci XI. GHD. Účinkujú: Eva Kavaliaková a Terézia Balážová
- ♦ **14. 11.**                                      divadelná sála                              10.00 – 12.00  
Festival interpretov populárnej piesne „Galantská nota“
- ♦ **14. 11.**                                      estrádna sála  
Hallowenský galavečer
- ♦ **15. 11.**                                      estrádna sála                              19.00 – 04.00  
Katarínska zábava „Stretnutie nielen pre osamelých „
- ♦ **20. 11.**                                      divadelná sála                              19.00  
„Mágnás Miska“ opera v troch dejstvách
- ♦ **21. 11.**                                      estrádna sála  
Stužková slávnosť Gymnázium J. Matušku
- ♦ **22. 11.**                                      estrádna sála                              17.00 – 24.00  
Ochutnávka vín vinárskej oblasti Čejkovice / ČR /
- ♦ **25. 11.**                                      estrádna sála                              19.00  
Katarínska AJCENT LIVE paráda / hosť: Dušan Grúň, Jadranka /
- ♦ **26. 11.**                                      divadelná sála                              8.30  
Výchovný koncert pre ZŠ SNP
- ♦ **27. 11.**                                      renesančný kaštieľ                      18.00  
Koncert Galantského tria Plus v rámci XI. GHD
- ♦ **18. 11.**                                      estrádna sála  
Stužková slávnosť Gymnázium J. Matušku
- ♦ **28. 11.**                                      č. 51    17.00  
Prezentácia AVON – u
- ♦ **30. 11.**                                      katolícky kostol                              19.00  
Organový koncert v rámci XI. GHD. Účinkuje: Deák László (MR)
- ♦ **4. 12.**    bábková sála                              18.00  
Koncert mladých talentov v rámci XI. HGD. Bratia Danišovi
- ♦ **5. 12.**    divadelná sála                              15.00  
Mikuláš Csemadok
- ♦ **5. 12.**    estrádna sála  
Stužková slávnosť Gymnázium J. Matušku
- ♦ **6. 12.**    pred MsKS                                      11.00  
Celomestské oslavy Mikuláša
- ♦ **8. 12.**    divadelná sála                              17.00  
Festival : Spektrum kultúrnych a národnostných menšín
- ♦ **11. 12.**    divadelná sála                              17.00  
Benefičný koncert pre Unicef v rámci XI. GHD
- ♦ **12. 12.**    divadelná sála  
„Detské Vianoce“ program DSS pre deti a dospelých v Galante
- ♦ **14. 12.**    estrádna sála  
Stužková slávnosť Gymnázium Šaľa
- ♦ **14. 12.**    bábková sála                              15.30  
„Narodeninový koncert“ MC Bambuľkovo

Zmena programu vyhradená!

## Krajina, v ktorej žijem

Začiatkom októbra sa v obradnej miestnosti Renesančného kaštieľa stretli milovníci hudby a výtvarného umenia, pri príležitosti ukončenia tohtoročného Kultúrneho leta koncertom komorného orchestra Junior Brass Quintet a otvorenia výstavy významného výtvarníka zo Senice Mgr. Štefana Ortha s názvom Krajina „v ktorej žijem“. Minulá a súčasná prezentovaná krajina Štefana Ortha, obyčajná, čistá, rýdza, sochársky vykresaná je projektovaná v kombinácii konštruktívnych hodnôt ako prienik záznamu, pocitu a úvahy. Pracovníci mestského kultúrneho strediska pozývajú čitateľov na prehliadku tejto výstavy, ktorá potrvá do konca novembra 2008.

Ján Puškel

## Tancujete radi?

Ak áno, máte jedinečnú príležitosť. Základná umelecká škola Sídliško SNP v Galante pozýva dievčatá a chlapcov, pre ktorých je pohyb a tanec potešením, do svojich radov. Tanečné oddelenie ZUŠ prijíma deti a mládež do svojich radov od 5 – 18 rokov. Prihlásiť sa môžete každý deň v ZUŠ na Sídli. SNP Galanta.

## KINO DK GALANTA:

- ♦ **15. – 16. november (sobota – nedeľa) o 16.30 hod.**                      MP  
LOVCI DRAKOV (CHASSEURS DE DRAGONS)  
*Film: FR/NEM/LUX, 80 min, český dabing, anim. dobrodruž. film. Vstup.: 59,- Sk / 1,96 €*
- ♦ **18. – 19. november (utorok – streda) o 19.00 hod.**                      MP – 12  
FRANTIŠEK JE DĚVKAŘ  
*Film: ČR, 81 min, pôvodné znenie, komédia. Vstupné: 60,- Sk / 1,99 €*
- ♦ **22. – 23. november (sobota – nedeľa) o 19.00 hod.**                      MP – 15  
TROPICKÁ BÚRKA (TROPIC THUNDER)  
*Film: USA, 103 min, slovenské titulyky, komédia. Vstupné: 60,- Sk / 1,99 €*
- ♦ **25. – 26. november (utorok – streda) o 19.00 hod.**                      MP – 15  
CINKA PANNA  
*Film: SR/ČR/MAD, 122 min, pôv. znenie, hudobno – romant. dráma. Vstup.: 60,- Sk / 1,99 €*
- ♦ **29. – 30. november (sobota – nedeľa) o 16.30 hod.**                      MP  
KUNG FU PANDA  
*Film: USA, 90 min, slov. dabing, animovaná rodinná komédia. Vstup.: 60,- Sk / 1,99 €*
- ♦ **2. – 3. december (utorok – streda) o 19.00 hod.**                      MP – 12  
MÁJ  
*Film: ČR, 76 min, pôvodné znenie, výpravny historický film. Vstupné: 60,- Sk / 1,99 €*
- ♦ **4. december (štvrtok) o 19.00 hod.**    MP – 12  
NÁŠ VODCA – (klubový film)  
*Film: ČR, 76 min, pôvodné znenie, výpravny historický film. Vstupné: 60,- Sk / 1,99 €*
- ♦ **6. – 7. december (sobota – nedeľa) o 19.00 hod.**                      MP – 15  
OKO DRAVCA (EAGLE EYE)  
*Film: USA, 118 min, slovenské titulyky, thriller. Vstupné: 60,- Sk / 1,99 €*
- ♦ **9. – 10. december (utorok – streda) o 19.00 hod.**                      MP – 12  
STAR WARS (STAR WARS: THE CLONE WARS)  
*Film: USA, 98 min, slov. titulyky, animovaný – dobrodruž. sci – fi film. Vstup.: 60,- Sk / 1,99 €*
- ♦ **12. – 14. december (piatok – nedeľa) o 19.00 hod.**                      MP – 15  
QUANTUM OF SOLACE (JAMES BOND 007)  
*Film: USA, 106 min, slov. titulyky, akčný dobrodružný thriller. Vstupné: 65,- Sk / 1,99 €*

Tel.: 031-7802797, 031-7802787, www.msksga.org, kino@galas.sk, predpredaj: hodinu pred predstavením 031-7802177



## Dom Matice slovenskej v Galante

- ♦ **11.12.2008**                      Dom Matice slovenskej Galanta                      13.00  
Zasadnutie KR MS Trnavského kraja
- ♦ **11.12.2008**                      Dom Matice slovenskej Galanta                      16.00  
Zasadnutie OR MS Galantského okresu
- ♦ **13.12.2008**                      ZŠ G.Dusika Galanta                                      8.00  
Volejbalový turnaj zmiešaných družstiev
- ♦ **13.12.2008**                      Dom Matice slovenskej Galanta                      17.00  
Spoločenský večer „Bavíme sa sami“
- ♦ **Každý utorok**                      Dom Matice slovenskej Galanta                      14.00  
Klubová činnosť



## M Klub

- ♦ **14. 11.**  
Koncert Bratislavskej skupiny Expired Passport
- ♦ **21. 11.**  
Prednáška psychiatricky Alice Gáspárovej na tému – žiaľ, smútok a depresia
- ♦ **28. 11.**  
Koncert skupiny Trrr...
- ♦ **5. 12.**  
Film Akiru Kurosawu – Žit'
- ♦ **12. 12.**  
Koncert skupiny BigJump
- ♦ **19. 12.**  
Prednáška cestovateľa Atila Budaiho z ciest z Tibetu
- ♦ **15., 22., 29. 11. a 6., 13., 20. 12.**  
Večer „Free time“ – premietanie koncertných filmov



## Vlastivedné múzeum v Galante

- ♦ **do 31.1.2009**  
Výstava Svet detí anno... – zo zbierok partnerského župného múzea Győr
- ♦ **od 14.10. – 31.10.**                      v Dome Matice Slovenskej  
Výstava Srdcom vyšité – V spolupráci DMS v Galante a s Úradom pre Slovákov žijúcich v zahraničí



## GALANTSKE OSVETOVE STREDISKO

Bratislavská 1458/71, 924 01 Galanta

Zriadovateľ: Trnavský samosprávny kraj

- ♦ do 14. 11. Mestský úrad Galanta  
Farebný svet Rómov – 4. ročník výstavy výtvarných prác rómskych detí a mládeže Trnavského kraja
- ♦ 18. – 30. 11. SZŠ Tomášikovo, MKS Jelka  
Ja a moja vysnívaná ďaleká krajina. Putovná výstava prác žiakov špeciálnych ZŠ okresu Galanta z 8. ročníka výtvarnej súťaže
- ♦ 25. 11. Galantské osvetové stredisko 8.00  
Zdravý životný štýl. 2. ročník konferencie k otázkam prevencie drogových závislostí
- ♦ november – december Galantské osvetové stredisko  
Prevenčné spektrum rómskeho etnika. Protidrogové aktivity pre deti a mládež
- ♦ november – december okres Galanta  
Škodlivosť fajčenia. Cyklus prednášok pre žiakov ZŠ a SŠ
- ♦ november – december okres Galanta  
Miluj život – nie drogy – cyklus prednášok pre žiakov SZŠ
- ♦ každý piatok Galantské osvetové stredisko 13.30 – 15.00  
Tvorivé stretnutie rómskych detí a mládeže
- ♦ každý piatok Galantské osvetové stredisko 14.30 – 17.30  
Dielňa detskej dramatickej tvorivosti  
Informácie: tel./fax: 031/780 26 21, mobil: 0902/ 904 201,  
e-mail: osveta\_galanta@zupa-tt.sk



## RENEŠANČNÝ KAŠTIEĽ

Výstavy stáleho charakteru

– zo zbierok Vlastivedného múzea:

charakteristika názvu mesta Galanta, mestské symboly, hmotné doklady osídlenia Galanty a jej okolia, výber z archívnych prameňov a múzejných zbierok, história renesančného kaštieľa, meštianska bytová kultúra z konca 19. storočia, maľovaný ľudový nábytok z konca 19. storočia

Výstavy výtvarného charakteru vo výstavných priestoroch renesančného kaštieľa:

- ♦ do konca novembra 2008  
„KRAJINA V KTOREJ ŽIJEM“ Autorská výstava obrazov  
Mgr. Art. Štefana Ortha zo Senice
- Pripravované akcie a podujatia v Renesančnom kaštieli Galanta:**
- ♦ 28. 11.  
Cyklus Ženský hlas – Gabriela Rothmayerová – stretnutie so spisovateľkou a novinárkou.

## Ženský hlas

Trnavský samosprávny kraj, Galantská knižnica, Občianske združenie Galanta, Literárna Unia žien Slovenska a Mestské kultúrne stredisko Galanta vás v rámci II. ročníka cyklu ŽENSKÝ HLAS srdečne pozýva na stretnutie so spisovateľkou a novinárkou Gabrielou ROTHMAYEROVOU. Podujatie sa uskutoční 28. novembra 2008 o 17.00 h v Renesančnom kaštieli v Galante.

(GN)

## Správa športových zariadení

♦ Športová hala

**BEDMINTON:**

pre verejnosť pondelok – piatok 10.00 – 22.00  
pre verejnosť sobota – nedeľa 7.00 – 19.00  
(informácie a rezervácie na tel. číslach 780 20 19 a 0910 936 903)

**FUTBAL:**

22. 11. Rekostav Cup



## Spektrum CVČ

- ♦ 12. 11. na Spojenej škole Sládkovičovo 8.00  
MO SAŠŠ v stolnom tenise ZŠ
- ♦ 14. 11. v KD Javorinka 17.00  
Maľovanie na sklo
- ♦ 25. 11. v SZČ Nebojsa 15.30  
Výroba adventných vencov
- ♦ 26. 11. na OA Sereď 8.00  
MO SAŠŠ v halovom futbale SŠ
- ♦ 19. 11. na ZŠ Zoltána Kodálya Galanta 8.00  
MO SAŠŠ v streľbe zo VzPu
- ♦ 27. 11. v CVČ-S Galanta 15.30  
Viazanie adventných vencov
- ♦ 25. 11. v KD Hody 14.30  
Maľovanie na sklo
- ♦ 4. 12. v SZČ Nebojsa 16.30  
Vítame Mikuláša
- ♦ 5. 12. v CVČ-S Galanta 16.00  
Vítame Mikuláša. Listky len v predpredaji v CVČ-S Galanta do 25.11.! Vstupné – deti: 50, – Sk (v cene je balíček). dospelí a deti bez balíčka: 10, – Sk

Bližšie informácie získate v CVČ-S Galanta,  
resp. na tel. čísle 031/780 43 36, alebo na [www.cvcga.edu.sk](http://www.cvcga.edu.sk)

## PAVEL KALÁŠ ZAČÍNAL V GALANTE

### Trojnásobný šampión trénerov

Kto sa aspoň trochu zaujíma o dostihy anglických plnokrvných koní, ten sa určite stretol s menom Ing. Pavel Kaláš. Málokto však vie, že je obyvateľom nášho mesta a práve v Galante začína v roku 1988 aj svoju kariéru trénera dostihových koní. V bývalom štátom majetku stáli stajne a v nich niekoľko koní-



Ing. Pavel Kaláš,  
úspešný tréner dostihových koní.

Časom došlo k ich zrušeniu a preto sa Ing. Pavel Kaláš vybral na Záhorie. Tu pokračuje vo svojej profesii a už takmer dvadsať rokov pripravuje kone na dostihy. Šport je náročný a dostihy nevysspytateľné. A preto výsledky, ktoré náš rodák dosahuje so svojimi zverencami sú obdivuhodné.

Z najzaujímavejších jeho úspechov uvádzame: Víťazstvo vo Veľkej pardubickej s koňom Qui-

rinus, dvojnásobné víťazstvo v klasických dostihoch s koňom Csas a s kobyľou Cseneka, prvenstvo koňa Rosensturm a dvojnásobné víťazstvo v klasických dostihoch koňa Colorado Kid. K tomu ešte treba prirátať víťazstvo kobyľ Sajgonka a New Grafia a mnoho ďalších úspechov na Sloven-

sku a v zahraničí. Inžinier Pavel Kaláš sa stal trikrát šampiónom trénerov na Slovensku. Tento tréner je dôkazom toho, že aj kone môžu byť „koníčkom“. Venuje im všetok svoj čas a spolu s kolektívom svojich zamestnancov sa stará o ich zdravie a dôkladnú tréningovú prípravu. Aj on patrí k tým, ktorí dôstojne reprezentujú mesto Galanta.

(GN)

## Katarínska Akcent Paráda

Mestské kultúrne stredisko v Galante a hudobná skupina Akcent Live so spevákom Martinom Jakubcom vás pozýva na Katarínsky koncert, ktorý sa uskutoční dňa 25. novembra 2008 o 19.00 hod. v estrádnej sále MsKS. V programe sa okrem skupiny Akcent Live predstaví aj Dušan Grúň a Jadranka. Vstupné je 150, – Sk (4,98 €). Pozor akcia pre dôchodcov 50% zľava! Predpredaj vstupeniiek sa realizuje na programovom oddelení MsKS II. poschodie č. dv 80, alebo telefonicky na č. tel. 780 2787.

(Bán)



Ďakovný list mesta Galanta preberá z rúk primátora Ing. Alexandra Mézeša Peter Závodský, predseda Občianskeho združenia Interligy.



Dušan Galis, splnomocnenec Vlády SR pre šport pogrataloval aj Jaroslava Rakického, najdlhšie hrajúcemu hráčovi a funkcionárovi Interligy.

VYŠE TRISTO REKREAČNÝCH FUTBALISTOV OSLÁVILO JUBILEUM

# Interliga má tridsať rokov

**N**ajmasovejší rekreačný šport v Galante, futbalová Interliga ukončila jubilejný 30. ročník. Prvotná myšlienka založiť takúto súťaž skrsla v hlave Árpáda Úja ešte v roku 1978, keď v tom čase súťažilo 8 mužstiev. Prvý rok sa hralo na SOU na asfaltovom ihrisku. Postupom času naberala súťaž na atraktivite a prihlasovalo sa stále viac mužstiev.

Po siedmich sezónach bolo potrebné súťaž rozdeliť a tak vznikla extraliga a interliga. Záujem o ňu bol stále veľký, ale najväčšie problémy boli s hracími plochami. Súťaž sa neustále sťahovala a postupne sa hralo na týchto miestach: „Jama“ za železnicou, SOU, škvárové ihrisko na štadióne, Stredné odborné učilište poľnohospodárske, ihrisko v Hodoch, v Javorinke a v roku 2006 sa

dali do užívania dve trávnaté ihriská na ZŠ Z. Kodálya. V roku 2008 bolo za podpory Úradu vlády SR a mesta vybudované multifunkčné ihrisko s umelou trávou, a tak má momentálne extraliga trávnaté ihrisko a interliga ihrisko s umelou trávou. Keďže 30 rokov je veľmi pekné časové obdobie, výbor interligy sa rozhodol, že k takémuto výročiu sa hodí slávnostná atmosféra. Vyhlásenie

výsledkov sa konalo v estrádnej sále kultúrneho domu a ceny prišli odovzdať Dušan Galis, splnomocnenec vlády pre šport, primátor mesta Galanta Ing. Alexander Mézeš a Jozef Vígh, predseda športovej komisie. Pri tejto príležitosti boli odmenení zakladatelia interligy, jej doterajší predsedovia i ľudia, ktorí tejto súťaži dlhodobo pomáhajú, angažujú sa v nej a aj hráči, ktorí získali najviac majstrovských titulov. Pozvaní boli všetci hráči hrajúci túto súťaž a tí vytvorili vynikajúcu atmosféru. Celkovo sa odovzdávanie zúčastnilo okolo 300 hráčov a hostí, čo v re-

kreačnom športe nemá v Galante obdobu. Po odovzdaní cien sa všetci zúčastnení dobre zabávali a končilo sa až po polnoci. Slávnostné vyhodnotenie ročníka malo u zúčastnených veľmi pozitívne odozvy a určite prispelo k upevneniu priateľstiev medzi hráčmi i jednotlivými mužstvami, o čo v rekreačnom športe ide najviac.

**Výsledky 30. ročníka Extraligy:** 1. Raf team Sereď, 2. Hanza Galanta, 3. Galvan Šaľa.

**Výsledky 30. ročníka Interligy:** 1. FC Liverpool, 2. Hurikán, 3. Galantasaray (ako jediné mužstvo sa odovzdávanie cien nezúčastnilo).

Štefan Varga



Futbalisti Hurikánu.



Futbalisti Hanzy.

## GALANTSKÍ BEŽCI

# Na maratóne v Košiciach

**N**ajstarší maratón Európy, už 85. ročník Medzinárodného maratónu mieru v Košiciach privítal 5.10. 2008 bežcov z celého sveta. Aj naše mesto malo zastúpenie v početnom poli pretekárov, ktorých sa vo východoslovenskej metropole zišlo okolo 4 000. Na trať dlhú 42 195 m sa postavili dvaja

Galantania, už skúsený bežec Peter Tomič (medzi známymi nazývaný Mano) a debutant Peter Novák (syn známeho bežca Pištu Nováka). Veľkým zážitkom pre oboch bola možnosť bežať s takými svetovými bežcami ako Kibet, Yirdave, Rotich,

Lagat a ďalšími bežcami z čierneho kontinentu. Trať bola náročná ako každý maratón, no dvaja galantskí Petrovia sa s ňou popasovali naozaj dobre. Peter Tomič skončil s časom 3 hodiny 28 minút na 205. mieste a Peter Novák s časom 4 hodiny 14

minút na 539. mieste. Polmaratón absolvoval Pišta Novák časom 1 hodina 45 minút. Miroslav Kavický 20 km korčuliarsku trať absolvoval za 1 hodinu a 2 minúty. Naši bežci potvrdili svojou účasťou v Košiciach svoje kvality a už sa pripravujú na ďalšie preteky.

Mgr. Renáta Tomičová



## NA TURNAJI V ČESKOM VAMBERKU

# Galantskí karatisti na najvyšších stupienkoch

Dňa 11. 10. sa výber galantských karatistov zúčastnil na 7. ročníku Internacional SHOTO-KAN CUP – 2008 – OPEN. Konal sa v českom Vamberku s medzinárodnou účasťou: Slovensko, Chorvátsko, Slovinsko, Nemecko, Poľsko, India a Česko. O dobrú úroveň súťaže sa postaralo množ-

stvo súťažiacich zo 42 oddielov a preto sa urputné boje na tatamoch pretiahli až do neskorých nočných hodín. No výsledok stál za to! Galantskí karatisti si svoju povest' bojovníkov potvrdili, o čom hovorí aj výsledková listina: Milan Hajdák ml. – kumite muži do 84 kg – 1. miesto, Róbert

Zilizi – kumite muži do 67 kg – 1. miesto, Monika Bežuchová – kumite ženy do 68 kg – 2. miesto, Tomáš Krajčovič – kumite muži do 61 kg – 1. miesto + kumite kadet 3. miesto, Dominik Hajdák – kumite deti do 12 rokov do 45 kg – 3. miesto, Vanesska Vaskomjatiová – kumite deti do 11 rokov

+35 kg – 2. miesto. Najmladšia účastníčka Laura Barcziová si na svoju medailu v súbornom cvičení kata ešte musí chvíľu počkať. Budeme sa snažiť priaznivcom galantského karate taketo dobré správy prinášať častejšie.

Milan Hajdák, tréner oddielu karate Arkádia

# Galantskí šachisti už v I. lige

Šachisti Chess klubu Galanta zvládli excelentne súťažný ročník 2007/2008 II. ligy, ako nováčik tejto súťaže sa stali s prehľadom aj jej víťazmi a dosiahli historický úspech galantského šachu, postup do I. ligy!

18. októbra sa konal v zasadačke Športovej haly prvý zápas galantských šachistov v I. lige. Zverenci

Sándora Farkasa vstúpili do súťaže úspešne, v I. kole I. ligy – západ porazili šachistov P. Bystrice v pomere 5,5 : 2,5. Za Chess club bodovali: Sipos I., Horváth M., Nagy A., Csiba D. 1 b., Farkas G., Janko L., Balog T. 0,5 b. V II. kole – druhý deň úvodného dvojkola, 19.10.2008 bol našim súperom jeden z aspirantov na titul, mužstvo Prievidze. Hostia

potvrdili rolu favorita a zvíťazili nad Galantčanmi v pomere 5:3. Samozrejme v I. lige nás čakajú o mnoho zdatnejší súper. Len pre porovnanie pred 3. rokmi v IV. Lige sme súperili s mužstvami zo Špačíniec, Šintavy, O. Potône, Gabčíkova atď.

Našimi súpermi v ďalších kolách I. ligy budú mužstvá: Doprastav Bratislava, ŠK Budmerice, Loko-

motíva Trnava, NŠK Nitra, Bašta N. Zámky, ŠK Senica, ŠKŠ Dubnica, Slovan Bratislava „C“, Slovan Bratislava „B“.

Naši junióri – Chess club Galanta „B“ sú účastníkmi V. ligy. Tréningy sa konajú v zasadačke Športovej haly a to vždy v piatok o 17,00. Každého záujemcu bez ohľadu na vek srdečne pozývame! Podrobnejšie info na [www.c7c5.com](http://www.c7c5.com)

Mgr. Zsolt Barczy, podpredsa Chess klubu Galanta

## TJ GASTO GALANTA MÁ ŠIROKÚ ZÁKLADŇU

# Stolní tenisti s novým vedením

Nový súťažný ročník v stolnotenisovom klube TJ Gasto Galanta sa začal reorganizáciou klubu. Predsedom sa stal Peter Dužek, sekretárom Alexander Hlavatý a technickým pracovníkom Ľudovít Florián. Trojčlenný výbor vytýčil rozsiahlu a náročnú prácu pre jednotlivé družstvá v klube. Veľký dôraz kladie na prácu s mládežou a vybudovanie domácej základne pre klub.

Do novej sezóny oddiel postavil

3 mládežnícke družstvá: A žiakov – 2. liga Trnavského kraja, B žiakov – 3. okresná liga. Veľkou novinkou sú C žiaci / dievčenský kolektív / 3. okresná liga. Hoci sezóna sa začala len teraz, mládežníci dosahujú kvalitné výsledky. Úspešne sa zúčastňujú bodovacích turnajov v rámci SR. Talizmanom klubu je iba 8 ročná IVANKA. Veľkú zásluhu na výsledkoch mládeže má tréner Jozef Wiltschka, ktorý svojimi metódami uchváti nielen deti, ale

aj ich rodičov. Takouto svedomitou prácou s mládežou sa klub určite o pár rokov bude môcť oprieť o svojich odchovancov. Takisto sú vytýčené jasné ciele pre družstvá dospelých na novú sezónu.

A mužstvo hrá 1. ligu, čo je druhá najvyššia súťaž na Slovensku. Cieľom je úspešne reprezentovať a zabojsovať o popredné miesta v tabuľke a rovnaké ambície má aj B mužstvo, ktoré hrá 3. ligu. C mužstvo hrá 4. ligu a D mužstvo okres-

nú ligu. Klub má svoju základňu v športovej hale v Galante. Tréningové procesy sú počas celého týždňa a počas víkendov sa hrávajú majstrovské zápasy. Klub privíta každého fanúšika stolného tenisu. V prípade záujmu osvojiť si tento zaujímavý šport, stačí prísť do športovej haly, kde vám budú poskytnuté bližšie informácie.

Mgr. Renáta Tomičová

## POZVÁNKA

# Memoriál Juraja Gjeváta

Klub kulturistiky a silového trojboja Gjevát Galanta srdečne pozýva všetkých priaznivcov silových športov na 2. ročník Memoriálu Juraja Gjeváta v tlaku na lavičke. Po vlnajšom úspešnom prvom ročníku bol v tomto roku memoriál zaradený do kalendára oficiálnych súťaží Slovenskej asociácie kulturistiky, fitness a silového trojboja. Memoriál sa bude konať 22. novembra 2008 v Arkádia aréne v Športovej hale v Galante. Prezentácia pretekárov sa začína o 13.00 h a súťaže sa začnú o 15.00 h.

(GN)

# Bedmintonový turnaj rekreačných hráčov

V športovej hale v Galante sa 18. októbra konal prvýkrát bedmintonový turnaj rekreačných hráčov. Súťažilo sa vo dvojhrách v kategóriách muž, ženy a deti do 15 rokov.

**Výsledky:** Kategória – muži: Skupina A: Végh – Kiss 2:0, Vrabec – Hidvégi 0:2, Végh – Vrabec 2:0, Kiss – Hidvégi 2:0, Végh – Hidvégi 2:0, Kiss – Vrabec 2:0. Víťaz skupiny: Végh Skupina B: Majerník – P.Szabo 2:0, M.Szabo – Kozmér 2:0, Majerník – M.Szabo 1:2, P.Szabo – Kozmér 0:2, Majerník – Kozmér 2:0, M.Szabo – P.Szabo 2:0. Víťaz skupiny: M.Szabo. Skupina C: Papp – Lengyel 1:2, Pivko – Žilinčík 2:1, Papp – Pivko 2:0, Lengyel – Žilinčík 0:2, Papp – Žilinčík 1:2, Lengyel – Pivko 0:2. Víťaz skupiny: Pivko

Finálová skupina: Végh – M.Szabo 1:2, Végh – Pivko (Pivko nenastúpil pre zranenie), M.Szabo – Pivko (Pivko nenastúpil pre zranenie). Poradie: 1. M.Szabo, 2. R.Végh, 3. R.Pivko. Kategória – ženy: Žilinčíková – Hipíková 0:2, Sýkorová – Bukovčá-

ková 0:2, Žilinčíková – Sýkorová 2:1, Hipíková – Bukovčáková 2:0, Žilinčíková – Bukovčáková 0:2, Hipíková – Sýkorová 2:0. Poradie: 1. M.Hipíková, 2. B.Bukovčáková, 3. M.Žilinčíková. Kategória – deti do 15 rokov. Skupina A: Hudák – Szitás 2:1, Závodský – Kovács 2:0, Hudák – Závodský 0:2, Szitás – Kovács 0:2, Hudák – Kovács 2:0, Szitás – Závodský 0:2. Víťaz skupiny: Závodský Skupina B: Hegedüsová – Szüllo 2:1, A.Svátek – M.Svátek 0:2, Hegedüsová – A.Svátek 0:2, Szüllo – M.Svátek 1:2, Hegedüsová – M.Svátek 1:2, Szüllo – A.Svátek 2:1. Víťaz skupiny: M.Svátek Poradie: 1. M.Svátek, 2. M.Závodský, 3. N.Szüllo.

Na organizácii sa podieľali: Správa športových zariadení mesta Galanta, Centrum voľného času – Spektrum a občianske združenie Hanza Galanta. Veríme, že turnaj bol dobrou propagáciou tohto športu v Galante a že v športovej hale sa bude schádzať stále viac jeho prívržencov.

Štefan Varga



OKOLO RINGU

# Bohatá boxerská jeseň

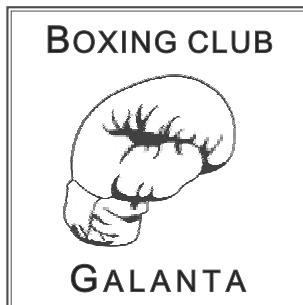
**B**oxerská obec smúti! Dňa 12. októbra nás vo veku 62 rokov navždy opustil priateľ a dlhoročný funkcionár TJ OSP a Boxing klubu Galanta, Ferdinand Wollner, medzi kamarátmi len Nandi. Narodil sa 9. marca 1946 v Galante, kde prežil takmer celý svoj život a jeho veľkú časť aj ako boxerský funkcionár. Bol členom výboru oddielu boxu, jeho zapisovateľom a priaznivci tohto mužného športu si ho pamätajú hlavne ako nezabudnuteľného muža s gongom a stopkami za stolikom jury, kde ako časomerač pôsobil viac ako 15 rokov. Česť jeho pamiatke!

Mládežnícky kalendár SABA pokračoval vo svojej nabitosti aj v októbri, pričom jeho hustej frekvencii sa nevyhli ani borci Boxing klubu Galanta. A ako sa napokon v konečnom účtovaní ukázalo, október bol aj rozhodujúcim pre konečné tabuľky tohoročnej I. Slovenskej dorasteneckej ligy, najvyššej to dlhodobej mládežníckej súťaže v boxe na Slovensku.

Hneď prvý októbrový víkend cestovala omladina BCG do Slovenského Nového Mesta. Na takmer 500 kilometrovú štreku sa vydali skoro ráno v sobotu, aby po strastiplnej ceste, hneď po vystúpení z autobusu, vstúpili do štvorca povrazov klubu BC AGENT 007. S odstupom času možno povedať, že toto kolo rozhodlo o konečnom postavení bo-

xerov BCG v tabuľkách 2008, hoci po ňom nasledovalo ešte to sieste, záverečné, vo Vranove nad Topľou. Svoje vedúce postavenie v ňom stratili starší žiaci i mladíci. Výborne si tu počínali len Tomáš Psoťka/MD-57/ a Laci Takács/SD-69/, ktorí svoje hmotnosti suverénne vyhrali, zostávajúcimi sa až tak nedarilo. Žiada sa však povedať, že Východoslovenská pôda bola až prihorúca a tendenčné rozhodovanie tu prekitalo.

Už týždeň nato usporiadal BC POVAŽAN Nové Mesto nad Váhom trojdňové majstrovstvá SR staršieho dorastu. BCG na toto vrcholné podujatie vyslal šesť svojich boxerov, spomedzi ktorých sa opäť zaskvel Ladislav Takács, suverénny to majster v hmotnosti do 69 kg, ktorý tu postupne vyradil P.Žuchu/NM/,



A. Bučeka/TT/ a vo finále deklasoval pomerom 46:17 obávaného Bélu Glónera zo Slovenského Nového Mesta.

Hneď nasledujúci týždeň bol dejskom záverečného kola I. SDL Vranov nad Topľou. Tamojší MŠK zorganizoval jej VI. kolo na dobrej úrovni. V ringu, za stolíkmi i mimo športoviska sa znova iskrilo. Nespokojnosť s výkonmi mužov v motýlikoch bola masívna. Z jednotlivcov BCG vynikli už tradične Laci Takács s Kristiánom Lakatošom a výborne si počínal aj Tom Psoťka, ktorému však na prekvapenie ruku na znak víťazstva ringový nezdvihol. Družstvá boxerov BCG sa na stupeni víťazov postavili v každej vekovej kategórii, čo možno považovať za pozoruhodný výkon, ktorý dosiah-

li v konkurencii 20 oddielov, bolo však aj na viac. Starší žiaci skončili druhí za MŠK Vranov, mladší dorastenci tretí, keď ich predstihli opäť Vranovčania, ale aj Košičania a starší dorastenci zostali strieborní, za boxerami Nového Mesta nad Váhom. O úspechy týchto kolektívov sa zaslúžili tréneri Ladislav Sárkány, Imrich Csadi, Ladislav Takács, Miroslav Rusnák, Gejza Lakatoš a realizačný team v zložení Juraj Stern, Gabriel Fitos, Ing. Zoltán Horváth, Mgr. Pavol Hosnedl, Rastislav Mészáros, MUDr. Igor Kántor a Ivan Zelenák.

Napriek uzávierke I. SDL, boxerský život neustrnul. Pred nami sú ešte dve kolá regionálnej II. SDL, majstrovstvá SR mužov počas prvého decembrového víkendu v Nitre a dve prípravné stretnutia na súťažný ročník Slovenskej extraligy 2009. Prvé z nich sa uskutočnili ako hlavný program v rámci Memoriálu Ladislava Porozsnyáka dňa 15. novembra v Mestskej športovej hale v Galante proti výberu Bratislavy a vedenie BCG aj touto cestou srdečne pozýva všetkých priaznivcov boxerského športu.

Ivan Zelenák

# Kolkárske súťaže v plnom prúde

**V**šetky súťaže, ktorých sa zúčastňujú družstvá kolkárov MKK Slovan Galanta sú asi v polovici jesennej časti. Galantskí kolkári podávajú solidné výkony, aj keď stále je čo zlepšovať. „A“ mužstvo v 1. kolkárskej lige západ podáva striedavé výkony. Napriek tomu, že po ôsmom kole je na peknom 4. mieste, prehry doma so Zlatými Klasmí a v Šali hráčov veľmi mrzia. Svetlým momentom bolo víťazstvo v Starej Turej, kde kolkári Galanty výkonom 3425 zvalených kolkov utvorili klubový rekord.

Najlepšie výkony v A mužstve podáva stabilne Madarás a veľkú radosť robia aj najmladší hráči Tumma a Martin Kaigl, ktorí sa pomaly, ale iste svojimi kvalitnými výkonmi stávajú plnohodnotnými členmi mužstva. Menej sa darí, hlavne v domácich zápasoch tradičnej opore Pivkovi. Horník a Butko podávajú striedavé výkony. Najlepší dojem z hry, výkonov aj postavenia v tabuľke je z B mužstva. To je po ôsmom kole 2. kolkárskej ligy západ na čele tabuľky. Výborné výsledky priniesli do kolkárne aj dobrú atmosféru, ktorá dúfame vydrží čo najdlhšie. Z jednotlivcov sa darí najmä Jerigovi a Šárkózimu, ale nezaostávajú ani Száz, Mikuš, Suchopa, Haás a hrajúci tréner Karol Kaigl.

Dorastenecké družstvo, ktoré pôsobí už druhý rok v najvyššej súťa-

ži v Dorasteneckej lige je po šiestom kole na 7. mieste, len 2 body za druhou Modrankou. Po minuloročnom „oľukávaní“ v tejto náročnej súťaži, keď všetci súperia boli o 2-3 roky starší, sú to v súčasnosti už vyrovnané zápasy. Každého súpera si trufajú naši mladí kolkári zdolať.



Kolkári MKK Slovan Galanta B: (zľava hore) Šárkózi, K. Kaigl, Suchopa, Jeriga, Száz, Mikuš.

V zápasoch najviac nastupujú Chovanec, Tyavoda, Bauer, Hegedúšová a Kertész.

V 3. kolkárskej lige pôsobí C družstvo Galanty, v ktorom hrajú hráči, ktorí svojimi výkonmi ešte nedorástli do A alebo B mužstva a skúsenosti tu získavajú aj mladí hráči, ktorí dosiahli vek 14 rokov a môžu už hrať v súťažiach dospelých. Káder mužstva tvoria Jirí Kaigl, ktorý ho aj vedie, Nedoma, Mihálik, Jung, Párkány a mladí hráči Kertész a Tyavoda. Mužstvo je po piatom kole súťaže na 4. mieste.

Výsledky z posledných zápasov: Galanta A : Spojie Bratislava 03293 : 3049 (6:2) 8. kolo 1.KL Za Galantu : Madarás 586, Tumma 536, M. Kaigl 567, Horník 571, Pivko 514, Butko 519 Galanta B : Limbach 3161 : 3108 (6:2) 8. kolo 2. KL Za Galantu : Šárkózi 533, K. Kaigl 498, Haás 529, Jeriga 560, Száz 513, Mikuš 528 Galanta C : Cabaj-Čápor B 3161 : 3108 6.kolo 3.KL Za Galantu : J. Kaigl 4353, Jung 454, Nedoma 447, Kertész 440 Galanta dor. : Hlohovec dor. 1496 : 1383 (3:0) 5. kolo DL Za Galantu: Hegedúšová 499, Kertész 440, Tyavoda 523, Kertész 440, Chovanec 474.

Josef Butko



## Celomestské oslavy Mikuláša

December si už ani nevieme predstaviť bez príchodu Mikuláša. Nebude tomu inak ani tento rok. Celomestské oslavy sa uskutočnia 6. decembra 2008 tak trochu inak. Mestské kultúrne stredisko v Galante, v spolupráci s Templars Slovensko pripravili pre deti a ich rodičov Mikuláša trochu netradične. Približne od 11.00 hod. sa bude pred MsKS variť „vianočná kapustnica“ a zároveň bude pre deti pripravené vystúpenie Stražanovho bábkového divadla. Poobede približne o 14.00 hod. už ako tradične pozdraví deti na veteránskom aute v uliciach mesta Mikuláš so svojimi kamarátmi Snehulienkou a čertom. Potom sa deti s Mikulášom pred MsKS môžu odfo-

Ambulancia všeobecného lekára v Galante prijme do zamestnania na skrátený pracovný úväzok

### zdravotnú sestru

Požiadavky prijatia:  
– stredné odborné vzdelanie v uvedenom obore  
– ovládanie práce na počítači

Kontakt vo večerných hodinách na tel. čísle: 0905 979 227

tiť. Program bude pre MsKS pokračovať kultúrnym programom, v ktorom sa predstavia žiaci ZUŠ J. Haydna, ZŠ SNP a ZŠ Štefánikova. Priebežne bude vo vestibule prebiehať súťaž v kreslení. Po kultúrnom programe bude nasledovať rozdávanie mikulášskych balíčkov, ktoré si môžu rodičia zakúpiť za 25,- Sk na programovom odd. MsKS. Samozrejme všetkých účastníkov celomestských osláv organizátori pozývajú na vianočnú kapustnicu, varené víno, čaj a detský punč. V prípade nepriaznivého počasia sa kultúrny program uskutoční vo vestibule MsKS.

(GN)

### Narodili sa:

Patrik Krajčovič, Mikuláš Lakatoš, Alexandra Belková, Nela Pukkaiová, Timur Popluhár, Marco Žáčik, Peter Halász, Klára Dupľaková.



### Uzavreli manželstvo:

Jaroslav Krnáč – Zdena Komjanská, Peter Valkovič – Silvia Čambálová, Ing. Richard Heveš – Erika Kubišová, Milan Chrín – Lenka Salnická, Ladislav Csóka – Linda Darázsová, Mgr. Ondřej Pometlo – Mgr. Martina Barteková, Wiliam Stuart Wright – Judita Takáčová.



### Opustili nás:

Gizela Planková, rod. Hegyiová (63 roč.), Albert Dobrovodský (67), Priska Horváthová rod. Marafková (90), Mária Sztratyinszka rod. Moravszká (82), Jozef Košťál (96), Vojtech Papp (68), Doc. Pavol Kozák CSc. (74), Jozef Kratochvíla (58), Eva Grňová rod. Szeleccká (69), Ferdinand Wolner (62), Elemír Rečka (70), Helena Jakabová, rod. Ďurkovičová.



## Rozpis pohotovostných služieb v lekárnach

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Klokner, Hodská 385              | 16.11., 20.11., 26.11., 30.11., 1.12., 6.12., 9.12., 10.12., |
| Na Hlavnej, Hlavná 978           | 17.11., 25.11., 8.12.,                                       |
| Moderna, Šafárikova 1531         | 18.11., 27.11., 5.12., 11.12.,                               |
| Felicita, Hodská 373             | 19.11., 7.12.,   |
| Lekáreň sv. Martin, Mierová 2365 | 21.11., 12.12.,  |
| Medicana, Poštová 1599           | 22.11., 4.12., 13.12.,                                       |
| Lekáreň sv. Lukáša, Hodská 373   | 23.11., 28.11., 2.12., 14.12.,                               |
| Centrum, Vajanského 909          | 24.11., 15.12.,  |
| Mestská, Clementisove Sady 908   | 29.11., 3.12.,   |

### SMÚTOČNÉ POĎAKOVANIE

Ďakujeme všetkým priateľom a známym za osobnú účasť, kvetinové dary a slová útechy na poslednej rozlúčke dňa 29. septembra 2008 s našim drahým oteckom a starým oteckom

**VOJTECHOM PAPPOM**



Smútiaca rodina

## POĎAKOVANIE

Prostredníctvom Galantských novín chceme vyjadriť naše POĎAKOVANIE zamestnancom pohrebnej služby SONÁTA. Vďaka za ich trpezlivú a zodpovednú prácu. Ich prístup k pozostalým si zasluhuje hlbokú úctu a obdiv. Touto cestou ďakujeme aj pani Valkovičovej zo Správy cintorínov a Kamenárstvu GARANT, ktorí nám pri tejto smutnej udalosti vyšli vsetmožne v ústrety.

Smútiaca rodina Pappová

## OSOBNOSTI GALANTY

- » Pred 80. rokmi (1.11.1928) sa narodil v Šenkvciciach **Ing. Milan Rastislav Šavlik**, architekt. Absolvoval SVŠT v Bratislave a v roku 1959 Akadémiu výtvarných umení v Prahe. Pôsobil v bratislavskom Zdravoprojekte. Jednou z jeho významných realizácií je Nemocnica sv. Lukáša v Galante v rokoch 1966-1980.
- » Pred 90. rokmi (11.11.1918) sa narodil v Paríži **Michel de la Roncière**, poručík francúzskej armády, účastník SNP. Bol poverený zabezpečiť prechod francúzskych dobrovoľníkov na pomoc SNP z Maďarska na Slovensko ilegálnou trasou cez Galantu. Štátne hranice medzi Galantou a Sereďou prekročil 10x v oboch smeroch. V roku 1944 bol zatknutý v Galante, prevezený do Komárna, odkiaľ ušiel a vrátil sa do vlasti. Pripomína

- nám ho Pamätná tabuľa francúzskych partizánov na budove Železničnej stanice v Galante.
- » Pred 245. rokmi (19.11.1763) umrel v Nitre cirkevný hodnostár **Imrich Esterházy**, kráľovský radca. Študoval vo Viedni a a v Ríme. Rýchly postup v cirkevnej kariére mu zabezpečil strýko a rodinný pôvod. Postupne bratislavský kanonik, ostrihomský kanonik a šaštínsky archidiakon, od roku 1741 nitriansky biskup a župan. Dal barokovo prestavať rodový kaštieľ v Galante, ktorý využíval ako letné sídlo a v roku 1741 dal postaviť aj barokovú kaplnku Sedembolestnej Panny Márie.
- » Pred 75. rokmi (29.11.1933) sa narodil v Poľsku sochár **Andrej Rudavský**. Študoval na VŠIP v Prahe. Venuje sa sochárskej tvorbe maľbe, kresbe a grafike. V Galante stojí jeho socha Postava (bronzová plastika, 1970).

Z regionálnej kartotéky Galantskej knižnice vybrala a zostavila Judita Kontárová



**Galantské noviny: Vydáva mesto Galanta. Zodpovedný redaktor:** PhDr. Milan Afakša (0905 344 462). **Redakčná rada:** Predseda: Juraj Stern. Členovia: MUDr. Alžbeta Császárová, Jozef Keppert, Mgr. Ján Kolek, Ing. Peter Kolek. **Grafická úprava:** Mgr. Ivan Afakša – Fantázia. **Tlač:** Valeur Dunajská Streda. **Povolil:** OÚ Galanta č. 4/92.

**Adresa redakcie:** Galantské noviny, MsÚ, Mierové nám. 940 / 1, 924 01 Galanta  
č. tel.: 031 / 788 4362 **http:** www.galanta.sk, **e-mail:** redakciagn@galanta.sk

Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. Názory čitateľov v príspevkoch nemusia odrážať menku redakcie.



## Základné školy obvodu Galanta súťažili

Po roku opäť odbor civilnej ochrany a krízového riadenia Obvodného úradu v Galante 9. októbra 2008 usporiadal 15. ročník obvodného kola Súťaže mladých záchranárov civilnej ochrany v areáli Základnej školy Z. Kodályova s JVM Švermova ul. v Galante, na ktorej sa zúčastnilo 12 súťažných družstiev.

Riaditeľ súťaže JUDr. Miloš Hanus otvoril súťaž a vyslovil odhodlanie úspešne obstáť v boji o Putovný pohár prednostky Obvodného úradu v Galante, ktorého súčasným držiteľom bo-

la Základná škola J. A. Komenského v Seredi.

Žiaci si preverili teoretické vedomosti a praktické zručnosti v šiestich disciplínach a vo vedomostnom teste. Vieme, že pod vedením učiteľov absolvovali serióznú prípravu, ktorá mala vytvárať základné predpoklady k zvládnutiu náročných úloh. O to, že už tradične základné školy pripravujú prostredníctvom svojich pedagógov štvorčlenné družstvá na túto náročnú súťaž v problematike seba-ochrany, vzájomnej pomoci a v speci-

fických branných prvkoch svedčí i postup v predchádzajúcom ročníku tých najlepších z obvodu Galanta. Na celorepublikové finále v Tajove sa ako víťaz krajského kola zúčastnilo družstvo Základnej školy Pusté Uľany. O tom, že na tejto škole venujú náležitú pozornosť uvedenej problematike svedčí i opätovné víťazstvo v tomto roku, za čo patrí vďaka vedeniu základnej školy. Na druhom mieste v tejto súťaži sa umiestnila Základná škola Fándlyho ul. v Seredi a na treťom mieste Základná škola J. A. Komenského Sered'.

Na tejto aktivite sa zúčastnili i vzácny hosť ako prednostka Obvodného úradu v Galante, o ktorej Putovný pohár sa súťažilo PaedDr. Anna Piláriková, primátor mesta Galanta Ing. Alexander Mézeš, vedúci odboru civilnej ochrany a krízového riadenia obvodného úradu v sídle kraja Ing. Jozef Kluka a ďalší hostia. Ich účasť mala pozitívny vplyv na súťažné družstvá ako motivácia k dosiahnutiu čo najlepších výsledkov v spomínaných disciplínach.

JUDr. Miloš Hanus  
vedúci odboru civilnej ochrany  
a krízového riadenia  
Obvodného úradu v Galante

### ODPAD Z MODERNIZÁCIE BYTOV NEPATRÍ KU KONTAJNEROM

## Dbajme o estetický vzhľad nášho mesta

Galanta vynakladá každoročne na čistotu a poriadok v meste nemalé finančné prostriedky. Nezodpovednosť jednotlivcov a vyhadzovanie kusového TKO k zberným nádobám v značnej miere zvyšuje náklady mesta v oblasti odpadového hospodárstva. Mesto v záujme poriadku a čistoty prostredia odváza tento odpad dvakrát do týždňa. Peniaze za predmetné výkony sú hradené z kapitoly odpadového hospodárstva, sú to financie nás všetkých, ktoré sme zaplatili formou ročného poplatku za KO a DSO. Avšak z dôvodu nezodpovednosti jednotlivcov tieto peniaze chýbajú a nemôžu byť použité napr. na rozsiahlejšiu výmenu starých zberných nádob za nové, či rozšírenie procesu separácie.

Z tohto dôvodu vás informujeme, že veľkoobjemový komunálny odpad ako starý nábytok, vane, umývadlá, toalety, koberce, starý stavebný materiál, odpad pri stavebných úpravách bytových jadier a iné nepotrebné veci z domácností ne-

patria do zberných nádob, ale ani mimo nich. Občania si ani neuvedomujú, že týmto svojim konaním porušujú zákon – Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta o odpadoch č. 97/2005 v znení neskorších predpisov, ktoré presne špecifikuje nakladanie s KO a v ktorom je ustanovené, že sa zakazuje ukladať odpad mimo zberných nádob.

Mesto Galanta sa prostredníctvom Technických služieb snaží byť nápomocné aj v tomto smere občanom. Objemový odpad môžu obyvatelia mesta bezplatne odovzdať na Zberný dvor, ktorý sa nachádza v areáli Technických služieb mesta Galanta a je otvorený vždy v utorok a štvrtok od 13.00 h do 18.00 h, v sobotu od 8.00 – 13.00 h.

Spracovala: Ing. Kissová, MsÚ  
Foto: Ing. Balušik, MsÚ



Fotografia je z Poštovej ulice pri bytovke č.915.



Fotografia zo štvrte SNP – stanoviisko kontajnerov za obchodnou prevádzkou Potraviný a ovocie.

Dňa 14.10.2008 bolo vykonané súčinnosťné cvičenie orgánov krízového riadenia obvodných úradov v Trnavskom kraji, územnej samosprávy a základných záchraných zložiek integrovaného záchraného systému pod názvom HOLUBICA 2008.

V súlade so zákonom NR SR č. 261/2002 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa uskutočnilo v lokalite Jaslovské Bohunice celoareálové havarijné cvičenie v súčinnosti s vonkajšími orgánmi a organizáciami napojenými na „Organizáciu havarijnej odozvy EBO“.

Na základe východiskovej situácie boli členovia Krízového štábu a Evakuačnej komisie Obvodného úradu v Galante oboznámení podpredsedom krízového štábu JUDr. Milošom Hanusom so všeobecnou situáciou, situ-

## Cvičenie HOLUBICA 2008

áciou v civilnej ochrane, so zvláštnou situáciou a so všeobecným popisom mimoriadnej udalosti. Boli simulované podmienky 3. stupňa havárie Bohunice a po vyhlásení signálu „Havária Bohunice“ bola vyhlásená pohotovosť a následne na to i mimoriadna situácia pre Trnavský kraj. Cvičenie vychádzalo so simulácie udalosti modelovej pre prevádzky JZ V2 s únikom rádioaktívnych médií mimo územia JZ v takom rozsahu, že sa vyžaduje realizácia ochranných opatrení pre zamestnancov SE-EBO, JAVYS a osoby nachádzajúce sa v lokalite Bohunice a taktiež obyvateľov v 21 km oblasti ohrozenia. V obvode Galanta sú v tomto pásme ohrozenia 4 obce a to: Vinohrady n/V, Šalgočka, Zem. Sady a Sered'.

Ukážková časť cvičenia bola zameraná na oboznámenie sa riadiacich orgánov cvičiacich zložiek s určitou vybranou časťou praktickej činnosti, ktorá je vykonávaná na základe ich rozhodnutia, prijatého zabezpečenia ochrany životov, zdravia a majetku postihnutého a ohrozeného obyvateľstva.

Pre ukážku činnosti kontrolného stanovišťa, ktoré bolo disponované v Gymnázium v Galante, stanice dekontaminácie dopravných prostriedkov a stanice hygienickej očisty bol vybraný pomerne malý priestor, aby bolo možné sledovať prepojenosť činnosti uvedených pracovísk, ktoré by v skutočnosti boli rozmiestnené na pomerne dlhšom úseku evakuačnej trasy. Celková činnosť nasadených jednotiek bola

i slovné komentovaná a doplnená odborným radcom – chemikom odborom CO a KR p. Milošom Csepregghym.

Ciele, zámery a vytýčené úlohy súčinnosťného cvičenia HOLUBICA 2008 tak vo veliteľsko-štábnej ako aj praktickej – ukážkovej časti boli splnené.

Na ukážke kontrolného stanovišťa sme privítali hosti a pozorovateľov, prednostu obvodného úradu v sídle kraja JUDr. Ing. Jána Dutku, vedúceho oddelenia civilnej ochrany ObÚ v sídle kraja Jozefa Hudáka a ďalších. Tohto cvičenia sa zúčastnilo 22 subjektov a boli zapojené 3 okresy: Trnava, Galanta a Dunajská Streda.

JUDr. Miloš Hanus  
vedúci odboru civilnej ochrany  
a krízového riadenia  
Obvodného úradu v Galante